TWEEDE JAAR, N°. 289. 1838. VRIJDAG, 19 OCTOBER

DE AVONDBODE,

ABONNEMENT
AAN HET BUREAU VAN HET BLAD,
Warmoesstraat, N°. 206.
En bij alle Boekhandelaars en Postkantoren van het Rijk.

Brieven, Gelden, enz., moeten *franco* worden ingezonden.

ALGEMEEN NIEUWSBLAD

PRIJZEN
VOOR 3 MAANDEN,
te *Amsterdam*..........
en *Buitensteden* franco..........
Advertentiën.
ZEVEN REGELS of minder..........
Elken regel meer..........
ZEGEL voor elke advertentie en herhaling.... 35

voor Staatkunde, Handel, Nijverheid, Landbouw, Kunsten en Wetenschappen.

WENKEN EN WENSCHEN.

(*Ingezonden.*)

De invoering der nieuwe wetgeving was eene oorzaak tot regtmatige vreugde. Maar veel blijft er te wenschen, veel te hopen over. Die invoering, zal zij aan het doel beantwoorden, moet tevens invloed uitoefenen op alle bestanddeelen des volks. Zij moet veèrkracht en werkzaamheid mededeelen; zij moet leven en kracht aan de wetenschap geven. Ik nam mij voor, eenige losse denkbeelden voor te dragen, waartoe die invoering aanleiding gaf: losse gedachten ter behartiging en beproeving, niets meer! Eene wetenschappelijke behandeling voegt niet in een Dagblad.

Wanneer men verkrijgt, wat men begeert, vestigt zich de gedachte tevens op hetgeen nog niet verkregen, en echter niet minder wenschelijk is. De wetgeving is verre gevorderd, maar nog niet volledig; het belangrijkste ontbreekt nog. Was de invoering der nu in werking zijnde wetboeken eene voldoening aan de behoefte der natie, een nieuw wetboek van strafregt zal eene voldoening zijn aan nog dringender behoefte: eene voldoening aan de regten der menschheid. Geen der Fransche wetboeken droeg méér de kenmerken van den tijd, waarin het ontstond; geen had grooter invloed op het grootere gedeelte der natie; geen is minder op de hoogte, die de wetenschap des regts in de laatste tijden bereikt heeft, dan het *Code Pénal*. Er is sprake geweest van hernieuwde wijzigingen, die men zou voorstellen. Niets is meer te vreezen dan dit. Het zouden lappen zijn op een kleed, dat ons niet past; en het eenige gevolg zou zijn, dat wij dit gelapte kleed des te langer zouden dragen. Een nieuw wetboek van strafregt! Ziedaar mijn wensch!

Er zijn, behalven dit, nog andere punten van wetgeving, die eene herziening vereischen. Ik zal er slechts twee van aanstippen: het militaire wetboek, en de wijze van procederen in zake der belastingen. Het eerste is verouderd, de laatste is verward. Het doel eener geschreven wetgeving is vooral orde en zekerheid; deze missen wij hier. De manier van procederen wordt nog gedeeltelijk naar reglementen uit de tijden der Republiek, gedeeltelijk naar Fransche, hier te lande executoir verklaarde, bepalingen, gedeeltelijk naar latere wetten en besluiten geregeld. De distinctie tusschen de directe en indirecte belastingen maakt ook in dit opzigt de verwarring nog grooter: eenheid en vastheid zijn vooral hier van belang (1).

Met de nieuwe wetgeving komt het beroep en de orde der advokaten weder meer ter sprake. Het kan niet ontkend worden, dat de bepalingen ten hunnen opzigte weinig liberaal zijn. Het is waar, het reglement van 1810 was hun óók niet gunstig; maar dit reglement was het uitvloeisel, het dwangjuk eener despotische regering, die hunne orde haatte, hunnen invloed vreesde. Het bestond dan ook bij ons weinig meer dan in naam. Slechts enkele bepalingen leefde men na; zoo weinig kwam het overeen met vaderlandsche zeden en begrippen. Vreemd is het daarom, dat men vele van die bepalingen bij den nieuwen stand van zaken heeft overgenomen; dat men hunne regten eer heeft beperkt dan uitgebreid. De omvang van hunnen werkkring wordt ingekort; aan de presidenten der regterlijke collegiën wordt over hen een in waarheid buitensporig gezag geschonken, en het vergen van eenen vernieuwden eed, nadat zij eenmaal trouw aan de grondwet en 's lands andere wetten hebben gezworen, toont, dat men hun beroep niet wel begrijpt, of hunne onafhankelijkheid miskent.

Maar het punt, waarop wij hier bijzonder doelen, is het gebrek aan energie, het gemis aan *esprit de corps* bij de orde zelve. Welligt is veel toe te schrijven geweest aan den provisionelen toestand, waarin de geheele regtspleging zich bevond. Men hief dikwijls luide klagten aan, over de flaauwheid, waarmede hunne belangen werden behartigd. De Raden van discipline werden verwaarloosd, of bestonden uit mannen, die de practijk sedert jaren hadden verlaten, en vaarwel gezegd. Dit alles is waarheid. Maar waar lag de schuld? Immers alleen bij de orde zelve, die de zaak als nietswaardig beschouwde, en van hare regten geen gebruik maakte. Dit kan, dit moet thans veranderen. De provisionele toestand heeft een einde genomen. De weinige gunst, de geringe aanmoediging van buiten, moet naauwere aansluiting onder elkander ten gevolge hebben. De belangen der regtspleging zelve zullen er door worden bevorderd.

Van de beoefenaars des regts komen wij op de beoefening. Er is eene klip, waarvoor wij menigeen moeten waarschuwen. Zij is, dat men niet, uit eene verkeerd begrepen nationaliteit, de Fransche Wetgeving verachte of gering schatte. Dit zou de doodsteek kunnen worden voor eene wetenschappelijke beoefening van ons regt. De Fransche Wet heeft meer dan acht-en-twintig jaren onder ons gegolden. Bijna een geheel geslacht heeft haar nageleefd, en hare voorschriften gevolgd: meer dan eenige andere Wetgeving, die vroeger hier bestond, zal zij dus haren invloed nog lang blijven uitoefenen. Maar dit is niet de eenige, niet de voorname reden, waarom wij hare beoefening aanprijzen. Zij is de voornaamste bron, waaruit ons tegenwoordig regt geput is. Het moge waar zijn, wat eene stem, die gezag heeft in de wetenschappelijke en regtsgeleerde wereld, heeft beweerd, dat men onze Wetgeving geheel als nationaal, en zelfs de Fransche bepalingen, daarin opgenomen, als genationaliseerd en in verband met het geheele systema moet beschouwen; maar dat systema zelf is, hoe ook verbeterd, en geregeld, en geordend, echter in de hoofdzaak aan het Fransche gelijk gebleven. Geheele titels zijn, met geringe verandering, overgenomen, zonder dat zij in de toepassing veranderd zijn, omdat zij hunne plaats in een Hollandsch Wetboek vinden, en de veranderde bepalingen zullen juist het best begrepen, het geheele stelsel der Wet het duidelijkst doorzien worden, wanneer men de vroegere Wetgeving kent en vergelijkt. Hetgeen wij zeggen, strekt niet tot geringschatting der nieuw ingevoerde Wetten. Verre van daar, de beoefening van het Fransche regt is ook aan te bevelen, om deszelfs hooge voortreffelijkheid. Het is, om eens zoo te spreken, de uitdrukking van hetgeen sedert eeuwen bij de Europesche volken tot Wet geworden was. Het Romeinsche regt had wijd en zijd zijnen invloed doen gevoelen, en die invloed was overwegend, omdat het, door eene geheel eigenaardige ontwikkeling, eene hoogte bereikt had, die door andere volken, onder andere omstandigheden, niet bereikt kon worden. Maar het kwam daarbij in aanraking met vreemde instellingen, zeden en gewoonten, die *hier* de overhand behielden, *daar* te niet gingen, *elders* met het Romeinsche regt te zamen smolten en bleven bestaan, en die vermenging van verschillende bestanddeelen, die dooreenwerking van de regtsgeleerdheid der oude wereld met nieuwere begrippen, werd het eerst en tevens het duidelijkst *uitgedrukt* in de Wetgeving der Franschen. Die natie zelve had eene natuurlijke overhelling tot de beoefening en toepassing des regts. Ziedaar, waarom hunne Wetgeving de grondslag is, waarop meest alle latere Wetgevers hebben voortgewerkt; ziedaar eene der redenen, waarom hare voortdurende beoefening onmisbaar is.

De waarschuwing, die wij mededeelden, doet nog menige opmerking, menigen wensch ontstaan. Er was een tijd, toen Holland ook in de wetenschappen aan het hoofd stond der beschaafde natiën. Vleijen wij ons niet — die tijd is voorbij. Ja, in menig opzigt staan wij bij anderen ten achteren. Er was een tijd, toen Hugo de Groot de roem was der regtsgeleerde wereld, en later vond de wetenschap in Noodt, Schulting, Bijnkershoek, Voet, en zoo vele anderen, hare waardige beoefenaars. Droevige herdenking aan een schoon verleden! Maar er was eene reden voor die verachtering. Wie wilde zich wagen aan eene grondige studie van wetten, welker afschaffing, van kort na hare invoering af, van jaar tot jaar werd te gemoet gezien? Zelfs Meyer, die zoo veel deed voor grondige studie, bepaalde zich in zijne veelvuldige werken, slechts zelden tot het toen in zwang zijnde regt. Dit beletsel is thans opgeheven. Ja, er wordt reeds veel gedaan; doch is de rigting, die heerschend schijnt te worden, wenschelijk? Handboeken, vergelijkende beschouwingen, oppervlakkige Commentariën, breede mededeelingen van gronden en motiven? Ik erken, die rigting is *thans*, is op dit oogenblik de eenig mogelijke; maar ook alléén *thans*. Indien die rigting onverhoopt bleef bestaan, is het gedaan met eene grondige, met eene wetenschappelijke beoefening des regts. Laat ons hier tegen waken! Eene historische navorsching van beginselen, een doordringen in den aard en het wezen der zaken, eene redenering, op die hechte grondslagen gebouwd; dit alléén kan leiden tot een volkomen herstel. Die bewerking kan, ja moet zich in den aanvang tot kleinere gedeelten bepalen: groote omvang gaat meestal met groote oppervlakkigheid gepaard. Zij ons streven naar dit goede doel gerigt, en vergeten wij onder alles niet, hoe naauw wetenschap en practijk zijn vereenigd!

Maar, zal de wetenschap weder bloeijen, zal de balie haren vroegeren luister herkrijgen, dan zorge men tevens, bij het hooger onderwijs, beter voor de vorming van aanstaande regtsgeleerden. De wetgeving op dit stuk moge mede in de tijdsomstandigheden eene verontschuldiging, — goedkeuring zal zij bij niemand vinden. De persoonlijke ijver der hoogleeraren is niet voldoende, om het gebrek te verhelpen, zoo de omvang der studie niet veranderd, de rigting niet gewijzigd, en vooral het onderzoek (*examen*) niet verzwaard wordt. De doctorale kap, en, wij mogen thans er bijvoegen, het hoofddeksel van den advokaat, is te heilig, te eerwaardig, (vergeef mij de uitdrukking, — *facit indignatio verbum* —) om ezelsooren te bedekken! Het zij genoeg er de aandacht op te vestigen; welligt kom ik hierop later meer opzettelijk terug. Voor alsnu nemen mijne wenschen en wenken een einde.

10 *October* 1838.

(1) Met dankbaarheid zal de geachte inzender van de bovenstaande wenschen in de aanspraak des Konings de bevestiging gevonden hebben, van hetgeen wij reeds vroeger hadden gemeld, dat, namelijk, de Regering op eene spoedige voltooijing en invoering van een nieuw wetboek van strafregt ernstig is bedacht. Deze zorgvuldigheid van het Gouvernement, die aldus regtmatige wenschen vooruitloopt, geeft tevens de zekerheid, dat, in zoo verre nog andere punten van wetgeving herziening vorderen, ook deze niet aan deszelfs voorzienige aandacht ontsnappen, maar ongetwijfeld eerlang mede de veranderingen ondergaan zullen, die zij blijken zullen te behoeven.

DE REDACTIE.

NEDERLAND.

AMSTERDAM 18 Oct. Door Z. M. is tot notaris in het kanton Holwert benoemd: J. H. Heijmans Gz.

— Wij vernemen met bijzonder genoegen, en deelen zulks aan de liefhebbers der toonkunst als iets hun zeker welgevalligs mede, dat vier onzer verdienstelijkste toonkunstenaars, onze geachte stadgenooten, de HH. van Bree, Bunte, Fischer en Merlen, zich verbonden hebben tot het oprigten eener vereeniging, opzettelijk en uitsluitend bestemd tot het uitvoeren van eenige der schoonste kwartetten van Haydn, Mozart, Beethoven, Spohr, Mendelsohn Bartholdy, enz., alsmede een daartoe door den heer van Bree gecomponeerd kwartet. Deze vereeniging zal gehouden worden in het *Odeon*, op den Singel bij het Koningsplein. Gedurende de vier wintermaanden zullen er vier zoodanige vergaderingen, telkens des Zondags plaats hebben, en op elke der vergaderingen drie kwartetten voorgedragen worden.

— Men schrijft uit Elberfeld, den 10 dezer, dat de schoone koninklijke Bengaalsche Tijgerin, uit de menagerie van den heer A. van Aken Wz., na met den grooten Barbarijschen Leeuw, bekend onder den naam van *Nero*, gepaard te zijn geweest, twee jongen geworpen heeft, hetwelk als eene groote zeldzaamheid mag aangemerkt worden. Beide bastaarden zijn zeer fraai geteekend.

— Wij vermeenen de kenners van horens en schelpen opmerkzaam te moeten maken, op de rijke en uitgelezen verzameling, waarmede de weledele gestrenge heer luitenant-kolonel van der Schalk, bij zijne terugkomst uit de Indiën, ons Vaderland heeft verrijkt; door zijn edel gestr. gedurende eene reeks van jaren, voornamelijk in de Moluksche eilanden, bijeen verzameld; zoodat dezelve met alle regt eene der volledigste en keurigste genoemd mag worden, die in ons vaderland, bij particulieren, te vinden zijn.

— Dezer dagen is door de Maatschappij tot redding van drenkelingen alhier, de gouden medaille toegekend aan de heeren Pieter Kikkert, genees- heel- en vroedmeester te Strijen, en Arie de Haan, genees- en heelmeester te Alblasserdam.

— De directeur-generaal voor de Marine heeft, dd. 13 dezer, ter kennis van de zeevarenden en daarbij belanghebbenden gebragt, dat het huisje, staande op de duinen aan de noordzijde van het eiland Goedereede, beoosten de steenen baak, bekend onder de benaming van het huisje van C. de Jong, en hetwelk, met den toren van Goedereede in één gebragt, gebezigd werd tot een merk, om het Goedereesche slijkgat binnen te zeilen, door het opwaaijen en aanstuiven der duinen, geheel onzigtbaar geworden zijnde, alsnu is vervangen door een zwart geverwd mastbaken, ter lengte van 13 ellen, waarvan 6 ellen boven de duinen zigtbaar komen, en aan welks boveneinde eene, uit latwerk bestaande, vierkante ruit is geplaatst, welke met derzelver vlak naar het N. W. is gerigt, en dat dit mast-baken staat een weinig ten westen van het voorschreven huisje, ten N. W. van den Goedereeschen toren.

— Aan de bij ons ontvangen *Javasche Couranten*, die tot den 27 Junij loopen, ontleenen wij het volgende:

Men verneemt van Samarang, dat Z. Exc. de gouverneur-generaal, die

MENGELWERK.

DE PRINSES.

Het was omstreeks twee ure na middernacht. Ik keerde alleen en te voet terug uit eene afgelegen wijk van *Parijs*; de nacht was schoon, zoodat de weg mij niet zeer lang viel. Na de *Champs-Elysées* te zijn doorgegaan, kwam ik aan de *Pont de la Concorde*, alwaar ik mij eenige oogenblikken ophield, om de heerlijke weêrkaatsing van het heldere maanlicht op het water gade te slaan, en, in zoete mijmering verloren, begon ik het uur te vergeten, toen ik door eenen akeligen gil, welke zich digt bij mij liet hooren, plotseling uit mijne droomen werd gewekt. Het was meer een onwillekeurige kreet, dan een geschreeuw om hulp, en de gedachte aan eenen zelfmoord kwam mij aanstonds voor den geest. Ik bukte mij angstig over de leuning van de brug en vestigde eenen snellen blik op de oppervlakte der rivier. Eerst zag ik niets, maar toen de gil zich flaauwer en meer in de verte herhaalde, onderscheidde ik aan mijne regterhand, te midden van den bleeken weêrschijn der maan, een zwart voorwerp, dat zich bewoog, nu en dan boven kwam, en door den stroom zonder tegenstand werd voortgedreven.

Ik bemerkte alras, dat het eene vrouw was, die met den dood worstelde, of welligt reeds verdronken ware; want sedert een oogenblik hoorde ik niets meer. Op dit uur was er alle waarschijnlijkheid voor, dat zelfmoord alleen de ongelukkige in dezen toestand had gebragt. Ik trok ijlings mijn' rok uit, dien ik aan de leuning hing en stortte mij in den vloed. Een blik op de rivier en den oever overtuigde mij, dat niemand mij eene behulpzame hand kon bieden. Ik zwom, met inspanning van alle krachten, naar de vrouw, die ik niet uit het oog had verloren, en was zoo gelukkig haar te bereiken.

Bij de eerste beweging om haar aan te vatten, bleek mij, dat het leven haar nog niet geheel had begeven; want ik hoorde den onwillekeurigen zucht, die zelfs den wanhopigsten ontglipt, wanneer hij zich in het leven voelt terug geroepen. Door de gevoelloosheid der vrouw en hare kleederen, die haar boven water hielden, begunstigd, bragt ik haar aan den oever en zag toen een der schoonste wezens, die mij immer hadden getroffen: fijne haarlokken, regelmatige trekken, groote blaauwe oogen, door fraaije wenkbraauwen overschaduwd, eene ranke leest, en over het geheel eene bevalligheid, die slechts eigen is aan de eerste jeugd. Het was onmogelijk, op een zoo jong, frisch en zacht gelaat, sporen van wanhoop of zucht tot zelfmoord te ontdekken. Terwijl ik alles in het werk stelde, om de ongelukkige te doen bijkomen, dacht ik, dat zij misschien het slagtoffer kon zijn van eenen aanslag, en onderzocht, of zij geene wond had bekomen, toen hare eerste antwoorden op mijne vragen mij overtuigden, dat zij zelve een einde aan haar leven had willen maken. Ik kon niet nalaten het jonge meisje te vragen, welk bitter verdriet haar, op die jaren reeds, tot zulk eene wanhopige daad had vervoerd.

« Eene verschrikkelijke ramp! » antwoordde zij, het doornatte haar, dat haar voorhoofd bedekte, op zijde schuivende.

Vervolgens haren ijlenden blik, die sedert zij tot bewustheid was gekomen op de rivier had gestaard, naar mij wendende, sprak zij, op eenen dankbaren en gevoelvollen toon:

« De minste belooning, waarop gij regt hebt, voor de menschlievendheid, die u genoopt heeft mijn leven, met gevaar van het uwe, te redden, is de mededeeling mijner rampen; ik zoude u die, zonder de snoodste ondankbaarheid niet kunnen weigeren. Verneem derhalve mijne geschiedenis, mijnheer, daar gij haar in alle geval op eene andere wijze zoudt kunnen hooren, welke u veel minder dan mijne eigene bekentenis het stilzwijgen zoude opleggen. »

Terwijl zij aldus sprak, verviel zij in eene soort van zinsverbijstering, die haar den toestand, waarin, en de plaats, alwaar zij zich bevond, geheel deed vergeten; zij zette zich op eenen steen, alsof wij daar tot den morgen hadden moeten blijven. Op hare veiligheid bedacht, hoorde ik en zag uit, of niet eenig rijtuig voorbijkwam; doch, niets gewaar wordende, stelde ik voor, om haar, terwijl zij mij hare geschiedenis zou verhalen, in eenig hôtel der *Rue Royale* te brengen, alwaar zij de noodige hulp zou ontvangen, tot dat zij, met of zonder mij, naar hare woning terug zou willen keeren.

Gij zult verwonderd zijn, sprak zij, opstaande en mij volgende, doch vermits gij mijn redder zijt, en ik vertrouwen in u stel, moet ik beginnen met u mijnen naam te openbaren. Hier zweeg zij een oogenblik, maar vervolgde toen, terwijl ik haar in gespannen verwachting aanschouwde. « Ik ben de prinses van.... »

Het ware inderdaad moeijelijk geweest mijne verwondering méér op te wekken. Ik stond voor haar vol verbazing, en mijn verschrikt oog overzag met snelheid hare geheele persoon. Tot dus verre had niets in haar uiterlijk mij den hoogen rang doen vermoeden, waartoe zij zich plotseling verhief; zelfs had ik haar, naar de kleeding te oordeelen, eer voor eene dochter van nederigen stand, dan voor eene groote dame gehouden. Vooral was ik verwonderd te vernemen, dat zij gehuwd was; want haar gang en hare manieren waren die van een jong meisje. Mijne eerste vraag was, of zij inderdaad was gehuwd.

« Het is maar al te waar, mijnheer, » antwoordde zij, « want dit noodlottig woord bevat het gansche geheim mijner smart! Gave de hemel, dat de schijn wezenlijkheid en ik geene prinses van.... ware. »

« Het is nu tien maanden geleden, » vervolgde zij, na eenig zwijgen, hare oogen wijd open houdende en ze ten hemel slaande, als of zij in een onzigtbaar boek de woorden las, die haar mond uitsprak, « ik was juist zestien jaren oud geworden, en had den prins VAN.... gehuwd, die, naauwelijks twintig jaren oud, mij, behalve zijne liefde, zijnen aanzienlijken naam en zijn onmetelijk vermogen had geschonken. Het was op den avond van onze bruiloft, den eersten dag van mijn geluk en van mijnen roem. Des morgens waren wij voor God en de wereld vereenigd geworden; de dag was in feesten doorgebragt en met een groot bal geëindigd. In mijn slaapvertrek gebragt, wachtte ik vol schaamte en zachte blijdschap dengene, die mij voor eeuwig de zijne had geheeten. »

« Welke schitterende droombeelden kwamen mij voor den geest, in die korte oogenblikken, waarin ik alleen werd gelaten, als om mij mijn geluk voor te bereiden! In eene zachte mijmering verloren, bemerkte ik niet, dat de tijd voorbij ging, en dat ik reeds een uur alleen was geweest. Door al de gasten verlaten, was het huis reeds in rust, hetgeen mij vooral trof, doordien er te voren eene zoo groote levendigheid geheerscht had. Ik begon derhalve te vreezen, dat eenig ongeval den prins terug hield, toen naderende stappen mij gerust stelden. Zij kwamen aan de deur van het vertrek; eene hand stiet haar zachtjes open; mijn hart klopte hevig; ik had geene andere gedachte dan aan mijnen echtgenoot! Maar hij was het niet

aldaar den 13den Junij aangekomen is; en te dier hoofdplaats de inspectiën volbragt heeft, den 18den naar Assinan is vertrokken, met het voornemen, om, na den eersten steen aan de vestingwerken te Ambarawa gelegd te hebben, de reis naar Soerakarta en Djokjokarta te vervolgen. Te Samarang heeft Z. Exc. het garnizoen, de onderscheiden gouvernements etablissementen, alsmede het in aanbouw zijnde fort Prins van Oranje, in oogenschouw genomen, blijkbaar voldaan over de vorderingen van dit fortificatiewerk. Voorts is aldaar den 17den algemeene audientie verleend, bij welke gelegenheid de ambtenaren van het plaatselijk bestuur met kracht zijn aangespoord tot het zoodanig volbrengen van derzelver pligten, als in het belang van 's Konings dienst gevorderd wordt.

'S GRAVENHAGE 17 Oct. Heden voormiddag heeft zich de commissie uit de Tweede Kamer, daartoe op gisteren benoemd, naar Z. M. begeven, ten einde Hoogstdenzelven aan te bieden, het op gisteren geformeerd drietal candidaten voor het voorzitterschap. Men verneemt, dat Z. M., bij besluit van heden, den eerste dier candidaten, Mr. Jhr. M. W. de Jonge van Campensnieuwland. tot voorzitter der Tweede Kamer gedurende de tegenwoordige zitting benoemd heeft.

— De Tweede Kamer der Staten-Generaal zal morgen ten twee ure vergaderen, in welke zitting, naar men verneemt, 1°. rapport zal worden uitgebragt door de commissie, welke is belast geweest met de aanbieding van het drietal candidaten aan Z. M., 2°. het Koninklijk besluit zal worden gelezen, behelzende de benoeming van den heer de Jonge, 3°. zal worden overgegaan tot de trekking der afdeelingen over de maand October, en ten slotte eene commissie van vijf leden worden benoemd, ten einde zich onledig te houden met de redactie van een concept-adres, in antwoord op de aanspraak van de troon.

— De Eerste Kamer der Staten-Generaal is gisteren mede vergaderd geweest, in welke zitting, naar men verzekert, de onlangs benoemde voorzitter, Mr A. van Gennep, zitting heeft genomen, de commies van Staat, de heer van Tets, den eed heeft afgelegd, en de Kamer zich in afdeelingen heeft ingedeeld.

— Men verneemt met leedwezen, dat H. K. H. prinses Sophia, dochter van Z. K. H. den prins van Oranje, zich onpasselijk bevindt.

GRONINGEN 15 Oct. De dag, waarop de hoogeschool haren tweehonderd vijfentwintigsten jaarkring intrad, werd ook van wege de heeren studenten feestelijk gevierd. Na daartoe goedgunstiglijk verlof te hebben verkregen van de edel achtbare regering dezer stad, lieten zij door den bekwamen kunst-vuurwerkmaker P. L. van der Brugh, van Amsterdam, schoone vuurwerken afsteken op de Groote Markt, tegenover hunne societeit. Talrijke aanschouwers waren tegenwoordig, schoon een aanhoudende regen dit schouwspel minder aanlokkelijk maakte; en alhoewel een vrij sterke wind niet dienstig was, om de schoonheid der vuurwerken te verhoogen, trokken deze echter algemeen de aandacht tot zich, en droegen ieders goedkeuring weg. Bovenal verdient vermelding de prachtige tempel van Minerva, waarmede het geheel besloten werd. Deze was versierd met een beeld der godin, en prijkte met het op dien dag toepasselijk devies:

Vivant Rector et Senatus Academiae Groninganae.

Nadat dezelve eerst in Grieksch en daarna in Bengaalsch vuur was te voorschijn gekomen, werd hij eindelijk door een heerlijk purperrood vuur verlicht, hetwelk de geheele markt met eenen rooden gloed bedekte. De hoogleeraren deden dien avond aan de studenten het genoegen, op daartoe gedane uitnoodiging, met eene aanzienlijke vrouwenschaar. gebruik te maken van het locaal der societeit *Mutua Fides*. Verder bragten de studenten dezen, voor iederen voorstander van wetenschap en letteren, zoo gewigtigen dag in gepaste vreugde door, op hun kort te voren nieuw ingerigt societeits-locaal.

APPINGADAM 10 Oct. Heden had de plegtige inwijding plaats van de Roomsch-Katholijke kerk alhier, welke, uit eene door den Koning gunstiglijk verleende subsidie, onlangs aanmerkelijk was vergroot en verfraaid geworden. Nadat de inwijding des morgens ten 8 ure door den hoogeerwaarden heer J. B. Priester, aartspriester te Groningen, was gevierd, werd ten 9 ure voor eene talrijke vergadering van aanschouwers en toehoorders, van verschillende gezindheden te zamengevloeid, het misoffer opgedragen door denzelfden priester, bijgestaan door de heeren D. A. Wreesman, E. Crone en J. van Lammeren, pastoors te Appingadam, Groningen en Delfzijl. de eerste als index, de laatsten als diakenen, bij welke gelegenheid gedurig eene schoone en treffende koor-muzijk en gezang werd gehoord, en door den heer Crone eene indrukwekkende godsdienstige redevoering uitgesproken, waarin het heilzame der openbare godsvereering betoogd, en dankbare hulde aan de Goddelijke liefde en de Koninklijke milddadigheid gebragt werd. De regterlijke en burgerlijke autoriteiten dezer plaats woonden, daartoe uitgenoodigd, de godsdienstoefening bij, en vereenigden zich later, ten huize van den heer Wreesman, met de genoemde geestelijke heeren tot eenen vriendschappelijken disch, waarbij menige toast gelegenheid gaf, om te doen blijken van aller liefde en dankbaarheid jegens den geëerbiedigden Koning.

BRUSSEL 17 Oct. Volgens eenen brief uit Keulen, welke in verschillende Belgische bladen is opgenomen, zouden er op dit oogenblik tusschen Pruissen en België onderhandelingen aanhangig zijn tot het sluiten van een handelstractaat.

— Den 14 September is de heer Ed. Blondeel, consul-generaal van België, te Alexandrië, met veel plegtigheid in deze hoedanigheid door Mehemed-Ali erkend.

ENGELAND.

LONDEN 15 Oct. De graaf von Thun, secretaris van den graaf von Senfft, gezant van Oostenrijk bij het Hof van 's Gravenhage, is uit Nederland alhier aangekomen.

— Van wege het Ministerie van Buitenlandsche Zaken, zijn heden aan de Engelsche gezanten bij de Hoven van Kopenhagen en Stockholm, dépêches gezonden, en gisteren zijn bij het gezegde ministerie dépêches ontvangen van sir Disbrowe, gevolmagtigd minister van Groot-Brittanje bij Z. M. den Koning der Nederlanden.

— Te Konstantinopel wordt thans een in de Italiaansche taal geschreven dagblad, onder den titel *Stamboul* uitgegeven, hetwelk tot zinspreuk voert: *Honni soit qui mal y pense*, hetwelk inderdaad eene soort van raadsel is.

— Onlangs overleed, op zijn buitengoed, Willow Cottage, nabij Ethan, in den ouderdom van 62 jaren, de heer Jonathan Walton. In zijne jeugd verliefde hij op de dochter van zekeren pachter Crayford; zijne familie, welke eene huwelijks vereeniging der jongelieden hoogelijk afkeurde, zond Jonathan naar Oost-Indië, alwaar hij door vlijt en spaarzaamheid een aanzienlijk vermogen verwierf. Gedurende eene afwezendheid van 22 jaren, hield hij gestadig briefwisseling met zijne geliefde; doch bij zijne terugkomst, toen hij eindelijk zijne genegenheid door een gewenscht huwelijk dacht bekroond te zien, was zij, die hij huwen wilde, daags voor zijne aankomst overleden. Van toen af koos hij de eenzaamheid en ontvlood alle gezelschap, behalve dat van den broeder zijner overledene vriendin, aan wien hij dan ook zijn geheel vermogen, nagenoeg 80.000 £ (*f* 960.000) heeft nagelaten, onder de enkele voorwaarde om gedurende 20 jaren aan twee zijner dienstboden een jaargeld van 75 £ (*f* 900) te geven. Hij bewoonde eene stulp, aan het einde van een schaduwrijk dal gelegen, die op de zedigste wijze gemeubileerd was, en welker blinden steeds gesloten bleven. Zijn voedsel was zeer eenvoudig, en wijn noch brandewijn kwamen immer in zijne woning. Hij deed veel goed aan de armen, liet hun brood, vleesch en kleedingstukken uitreiken. Hij liet zijnen baard groeijen, en zijn bruin haar golfde in lange lokken op zijne schouders. Hij droeg eene donkere pij, zoodat men hem in den omtrek steeds met den naam van den kluizenaar bestempelde. Hij was een geleerd man en bezat eene voortreffelijke bibliotheek, welke hij, met zijnen geheelen inboedel, vermaakt heeft aan den geneesheer, die hem in zijne laatste ongesteldheid heeft bijgestaan.

DUITSCHLAND.

POSEN 8 Oct. Niettegenstaande de geschillen, welke de gemoederen in onze provincie steeds ophitsen, gaat het gouvernement evenwel deszelfs gewonen gang. In het district Bromberg, alwaar de Roomsch Katholijke bevolking bijna even zoo talrijk is als die der Protestanten, heeft het gouvernement dezer dagen 6 kerken doen bouwen, waarvan 3 voor de Roomsch Katholijke en 3 voor de Protestansche godsdienstoefeningen.

BERLIJN 13 Oct. Gisteren is de lauwerkroon, in goud gewerkt, en bestemd om op het graf van wijlen den hertog Karel van Mecklenburg Strelitz geplaatst te worden, in het arsenaal ten toon gesteld. Zij rust op een zilveren kussen, waarop ook de degen ligt, welken de hertog in de veldtogten van 1813 en 14 gedragen heeft. Op de twaalf lauwerbladen van de kroon zijn de namen der veldslagen gegrift, welke de hertog heeft bijgewoond. Op het kussen prijkt de volgende inscriptie: *de officieren van de garde aan hunnen chef, wijlen den hertog Karel van Mecklenburg Strelitz.* Negentien officieren van alle rangen, die onder den hertog gediend hebben, zullen zich heden naar Mirona begeven, ten einde plegtig de kroon op het graf van den Prins te plaatsen.

— H. M. de Keizerin van Rusland heeft aan het armenbestuur alhier een geschenk van 1000 ducaten, door den staatsraad van Chambeau, ter hand doen stellen, ten einde hetzelve onder de armen te verdeelen.

Part. Corresp. FRANKFORT 15 Oct. Naar men verneemt, zijn alhier, in het logement, *het Engelsche Hof* genaamd, voor het verblijf van HH. KK. HH. Prins en Prinses Christiaan van Denemarken en gevolg, 26 kamers in gereedheid gebragt. Heden worden Hoogstdezelve binnen deze stad verwacht, en zullen er naauwlijks acht dagen vertoeven. Gisteren is de Britsche gezant bij het hof van Pruissen, lord William Russell, alhier aangekomen. Prins Wilhelm van Pruissen (broeder des Konings) bevindt zich nog met Hoogstdeszelfs familie in Darmstadt, doch zal van daar tegen het einde dezer week vertrekken. Heden heeft de Kon. Pruissische Kamergerigtsraad von Strampf, lid der centrale-bonds-commissie, ter eere van den vrijheer von Wagemann, die weldra zal afreizen, een groot diner gegeven, waarbij de Koninkl. Pruissische gezant bij de bondsvergadering, de heer von Schöler, benevens al de leden der centrale-bonds-commissie tegenwoordig waren. De nieuwe president dier commissie, de vrijheer van Pratebeveraf, is den 11 dezer bij dezelve ingeleid.

Daar het weder zoo aanhoudend ongunstig is, zoo zal de wijnoogst aanstaanden Maandag eenen aanvang nemen. Heden zijn reeds de druiven gesneden, die, volgens gebruik, aan den Senaat ter proeve worden voorgelegd. De zoogenaamde drie herfstdagen worden hier immer gevierd, hoedanig de uitzigten op den oogst ook zijn; bij die gelegenheid wordt meestal veel geschoten, waarbij niet zelden ongelukken plaats hebben. Thans reeds wil men weten, op welken dag, door den Senaat, aan de gevangenen op den Hardenberg amnestie zal worden verleend. Wij gelooven aan dit gerucht echter in geenen deele, want, gelijk wij reeds vroeger hebben aangemerkt, de Senaat kan waarschijnlijk in dezen niet onafhankelijk handelen. Volgens den Duitschen *Koerier*, is het aan de *Wurzburger Zeitung* verboden, de allocutie van den paus toe te lichten.

Naar men verneemt, is H. M. de Koningin van Beijeren naar Triëst afgereisd, en zal H. M. de Koningin van Griekenland dus niet naar München komen.

Z. K. H. de Grootvorst troonopvolger van Rusland heeft Brachtesgaden niet bezocht, maar is den 6 dezer te Innsprück aangekomen, en zette den 8sten zijne reize naar Italië voort.

FRANKRIJK.

PARIJS 16 Oct. Gisteren heeft er eene nieuwe inhechtenisneming plaats gehad, welke in verband moet staan met de verschijning van den *Moniteur Républicain*. Naar men wil, schijnen de nasporingen der policie nog niet de gewenschte uitkomsten te hebben opgeleverd, en moet de Fransche regering omtrent deze zaak nog altijd in het onzekere verkeeren.

— De *Revue des deux Mondes* bevestigt de vroeger verspreide tijding, dat de Onder-Koning van Egypte inderdaad tot het tractaat is toegetreden, hetwelk onlangs tusschen Engeland en de Porte is gesloten.

— De *Moniteur* deelt den staat van ontvangsten der openbare schatkist, gedurende de negen eerste maanden van het tegenwoordige jaar, vergeleken bij die van de jaren 1837 en 1836 mede: De geheele ontvangst heeft dit jaar bedragen 472,164,000 frs.: te weten: gedurende het eerste vierendeels jaars 147,687,000 frs., gedurende het tweede 162,153,000 frs. en gedurende het derde 162,322,000. De vermeerdering dit jaar, bij die van het vorige vergeleken, bedraagt 13,568,000 frs., en bij 1836, 19,782,000.

— In de zitting der akademie van wetenschappen, van 8 October, is door den heer Milne Edwards eene natuurkundige verhandeling gelezen, over de bewerktuiging van de ademhaling der schaal- of schulpdieren. Ook heeft de heer Dumoulin, ingenieur van de Astrolabe, verslag gegeven, omtrent de aardbevingen, welke op de kust van Chili hebben plaats gehad. Het getal dier schokken had aldaar sedert 1828 niet minder dan 1,200 bedragen, en waren er somwijlen op eenen enkelen dag niet minder dan 32 opgemerkt; de jaargetijden schenen daarop geenen invloed gehad te hebben; de veranderingen, die de grond dien ten gevolge had ondergaan, droegen duidelijke sporen van eene niet onaanzienlijke ophooging; rotsen waren op die wijze tot op twaalf voeten bij eenen enkelen schok gerezen.

— De Heer Rollet, directeur van de levensmiddelen voor de marine te Rochefort, heeft, met medewerking van den heer Gaboureau, Artsenijmengkundige, en den heer Noël, hoofd-commies, een nieuw en goedkoop middel uitgevonden, om voor lange zeereizen het vleesch zoodanig toe te bereiden, dat het zoowel voor het oog als anderzins de vroegere frischheid behoudt, en geene van deszelfs voedzame hoedanigheden verliest, noch overzout of wansmakend wordt; hetgeen bij gezouten vleesch maar al te vaak het geval is. De, op last van het ministerie, daarmede genomen proeven hebben het beste gevolg gehad. De heer Rollet heeft thans van wegen den minister van marine, in last, in Engeland, België en eenige departementen van Frankrijk, de korenmolens, bakkerijen en zouterijen te bezoeken, om nieuwe middelen op te sporen, ten einde die belangrijke vindingen te volmaken, waarmede hij te Rochefort reeds zulke welgeslaagde proeven heeft genomen.

— De *Courier de Lyon* kondigt aan het onlangs gevangen nemen van eenen rooverhoofdman op de Zwitsersche grenzen, die te gelijk het opperhoofd was van drie vreesselijke benden, eene in Frankrijk, eene in Zwitserland en eene in Italië. Hij werd onder denzelfden naam naar Lyon gebragt, welken hij vroeger bij zijn verblijf aldaar voerde, toen hij in die stad, met behulp zijner medepligtigen in Frankrijk, zijne snoode bedoelingen trachtte te bevorderen. Hij is in den bloei van zijn leven, een Italiaan van geboorte, en had, toen hij gevangen genomen werd, een paspoort, onder eenen valschen naam, bij zich, door den hertog van Montebello geteekend.

SPANJE.

MADRID 8 Oct. Onze gewone *Madridsche Corresp.* bevat het volgende: De generaal van Halen is gisteren, met deszelfs schoonzuster Dona Quiroza, alhier aangekomen; men gelooft, dat die generaal herwaarts is gekomen, om zich met het Ministerie omtrent de reorganisatie van het leger van het centrum te onderhouden. De generaal Narvaez wordt alhier verwacht, als wanneer over deszelfs leger, bestaande uit 9,000 man infanterie en 800 paarden, door H. M. de Koningin de revue zal worden gehouden. Men weet de ware bestemming van dit leger niet. Onze Staatkundigen beweren, dat Narvaez niet in Kastilië zal opereren. De nabuurschap met den generaal Espartero zou onaangename gevolgen kunnen na zich slepen. Men zegt, dat het gouvernement, gevoelig over de laatste gebeurtenissen, zich tegen eenen aanval wil beveiligen; het heeft de oogen gevestigd op Narvaez, om hem tot beschermer van de hoofdstad te maken. Men voedt eenige vrees voor de gevolgen, welke uit eene ontmoeting van den generaal Narvaez met den nieuwen minister van oorlog, den generaal Alaix, konden ontstaan; laatstgemelde, op het verzoek van den graaf van Luchana benoemd, is steeds in onmin geweest met Narvaez. De rapporten uit Oud-Kastilië zijn ongunstig. De nationale garde, door de tegenwoordigheid van Merino, Balmaseda, Corrion en Modesto onthutst, geven hunne geweren terug. De binnenlandsche provinciën alleen zijn geruster en gelukkiger; het schijnt zelfs, dat de handel en de uitvoer merkelijk vooruit zijn gegaan. Men weet stellig, dat een koerier naar Parijs is afgezonden, de benoeming overbrengende van den Marquis de Miraflores tot ambassadeur ad interim bij het hof van Frankrijk, in plaats van den heer d'Espeja, die sedert lang verzocht had teruggeroepen te mogen worden, ten einde in Spanje eenige familiezaken af te doen.

— De eerste alcade heeft de volgende proclamatie doen afkondigen:

« Inwoners van Madrid! Het lot der wapenen was ten nadeele der divisie van Pardinas, in de omstreken van Morella, doch dien zelfden avond heeft zich een groot gedeelte zijner troepen in Caspe vereenigd. Het Gouvernement heeft maatregelen genomen, om de stoutmoedigheid der Carlisten te beteugelen, en de Regering zal onverwijld zorgen, dat de voorstanders van Don Carlos, onder geen voorwendsel ook, de rust zullen verstoren. Hebt vertrouwen en moed. »

— Het Ministerie bevindt zich in de grootste verlegenheid, wegens de schaarschte van geld. Er komen geene inschrijvers voor de leverantiën van het leger, terwijl de intendant-generaal belast is dezelve te leveren. De onderhandelingen met Safont hebben ook geen resultaat opgeleverd; men spreekt intusschen van de aankomst van verschillende agenten van Engelsche huizen alhier, die aan het Ministerie eenige financiële voorstellen willen doen.

— Het Spaansche Ministérie is alsnu bepaaldelijk benoemd. De markies van Montevirgin en de markies van Valgornera blijven hunne portefeuilles behouden. De afgevaardigde Ponzos, onder-secretaris van Binnenlandsche zaken, is tot minister van koophandel en marine benoemd, en Alaix tot minister van Oorlog. De heeren Mendizabal en Toreno zijn op het punt naar Madrid terug te keeren, ten einde bij de opening van de vergadering der Cortes tegenwoordig te zijn.

ITALIË.

VENETIË 2 Oct. Reeds is het programma der bij het alhier zijn van HH. MM. de Keizer en Keizerin te houden feestvieringen bekend gemaakt. Op Vrijdag den 5 Oct. zal de statige intogt gehouden worden, waarna de feesten tot den 17den zullen voortduren; dezelve zullen nagenoeg van denzelfden aard zijn, als in andere door HH. MM. reeds met een bezoek vereerde steden. Die op den 7den zullen bestaan in eene militaire godsdienstoefening en parade, daarna diner en een wedroeijen met gondels. Op het Hofbal, hetwelk, na het bezoeken der glasfabrijken, op het eiland Murano,

---

mijnheer! De voetstappen waren die van eenen knecht, die mij eenen brief bragt. Deze brief is voor eeuwig met vurige letters in mijn hart en geheugen gegrift; hij was van den volgenden korten en verpletterenden inhoud:

Mejufvrouw,

« « Eene onoverkomelijke hinderpaal scheidt ons van elkander. Verwacht mij niet; wij zullen elkander niet wederzien. Wij zijn voor elkander verloren. Wees gelukkig zonder mij. Vaarwel. » »

» Een dolksteek had niet dieper dan deze brief kunnen treffen. Ik stortte bewusteloos op den grond. Wat gedurende mijne flaauwte en het overige van den nacht voorviel, heb ik nimmer kunnen vernemen. Den volgenden morgen bij mijn ontwaken vond ik mij bedekt met armoedige kleederen, gelijk die, welke ik thans draag, uitgestrekt op een ellendig bed, op eenen zolder, te midden eener familie van arme handwerkslieden. »

« Zoodanig was het lot, voor de prinses van ... bestemd. Men had mij slechts verheven om mij zoo laag te doen afdalen! Men had mij met droomen van grootheid en liefde in slaap gewiegd, om mij in eenzaamheid en ellende te doen ontwaken. Gelijk de noodlottige brief het mij berigtte, heb ik mijnen echtgenoot, die inderdaad dood voor mij is, nimmer wedergezien. Reeds tien maanden heeft dit geduurd; reeds tien maanden leef ik van de menschlievendheid van een armoedig gezin, in welks brood en werkzaamheden ik deel, zonder eenig middel, om aan zulk een ellendig leven te ontkomen. Gij begrijpt nu, hoe ik, in een oogenblik van ijlhoofdigheid, tot den dood mijne toevlugt heb willen nemen. Ik beleedigde het Opperwezen, hetwelk u gewis heeft gezonden om mij eene misdaad te besparen, en mij die zal vergeven, daar het mij reeds den moed geeft om de hand te zegenen, die mij aan den dood heeft ontrukt. Geniet het loon van uwe weldaad; meer onderworpen aan mijn lot, zal ik met gelatenheid het juk mijner smarten weder torschen. »

Dit verhaal maakte eenen zonderlingen indruk op mijnen geest. Aan de ongelukkige vrouw geene bijzonderheden durvende vragen, nopens eene daadzaak, waarvan zij mij in hare verwarring de korte en vlugtige schets voor oogen hield, verzocht ik haar mij te verklaren, waarom de familie van den prins niet, zoo veel mogelijk, zijne misdaad jegens haar had vergoed.

« Zijne bloedverwanten hebben durven verklaren, dat zij mij niet kennen. »

« En *uwe* nabestaanden? »

« Ik heb er geene? De brave lieden, die zorg voor mij dragen, zijn mijne eenige familie, mijne eenige vrienden. Maar, neen, » vervolgde zij blozende, en de oogen nederslaande, » er is nog iemand, die mij bemint, een hartelijk mensch, een jonge handwerksman, verre boven zijnen rang in de maatschappij verheven, die mij zijne ziel, zijn leven en zijne teedere zorgen heeft toegewijd, die slechts één denkbeeld heeft, zich tot mij te verheffen, en, gave de hemel, dat ik tot hem kon afdalen, of dat het lot mij met hem, in plaats van met den prins, had vereenigd! Ik zou dan minder groot, maar gelukkig zijn. »

Intusschen waren wij nu in de *Rue Royale*. Niet zonder moeite verkreeg ik eene behoorlijke kamer en voegzame kleederen voor de jonge vrouw.

Zoo dra zij in staat was het vertrek te verlaten, verzocht zij mij, dat ik haar te huis zou brengen. Ik voldeed aan haar verzoek, te gereeder, daar ik sinds eenige minuten hare opgewondenheid door eene neêrslagtigheid zag vervangen, die eene ernstige ongerustheid bij mij deed ontstaan. Ook hoopte ik ten haren huize meer bijzonderheden te zullen vernemen. Daar het reeds bijna dag was, vond ik gemakkelijk een rijtuig. Ik geleidde, of liever droeg, de prinses daarin, en naauwelijks waren wij onder weg, of ik zag haar het hoofd achterover op de kussens leggen, de oogen sluiten en in eenen diepen slaap vallen.

Aan hare woning gekomen, ontwaakte zij half, stamelde eenige onverstaanbare woorden, en viel aanstonds weder in slaap. Daar ik hulp noodig had, om haar de trappen te doen opgaan, liet ik haar een oogenblik in het rijtuig, om hare weldoeners van onze aankomst te verwittigen. In een klein vertrek, meer nederig dan armoedig, en uiterst zindelijk, vond ik een' man van omstreeks vijftig jaren, eene vrouw van denzelfden leeftijd, een meisje van dertien à veertien jaren en eenen jongeling van vier-en-twintig, om eene tafel vereenigd. Aan het schoon en edel gelaat van den laatste, aan den smaak, dien zijn eenvoudig gewaad kenmerkte, herkende ik terstond den handwerksman, van wien de prinses mij gesproken had. Zijne zigtbare vermoeidheid en neêrslagtigheid toonden aan, dat hij geleden had. Het meisje en hare ouders hadden in zijne ongerustheid gedeeld; want hunne oogen getuigden, dat zij den geheelen nacht geweend hadden.

« Hebt gij haar gezien, mijnheer? » vroegen zij allen, zich om mij heen dringende, toen ik naauwelijks was binnengetreden.

« Ja, mijne vrienden, » antwoordde ik, « ik heb haar gezien en gered; ik breng haar in uw midden terug. »

Ik had dit niet uitgesproken, of het gansche gezin was aan mijne voeten en in mijne armen. De twee oude lieden drukten mij de handen, zonder een woord te kunnen spreken; het meisje smolt in tranen, en de handwerksman knelde mij aan zijne borst, uitroepende: « dank, dank! waar is zij? »

« Zij is beneden in een rijtuig, » stamelde ik, zoo bewogen als hij zelf, en tranen van aandoening stortende.

« Ons dierbaar kind! » riepen de oude lieden uit, die op den trap waren, voor dat ik den tijd had in eenige bijzonderheid te treden.

« Mijne arme zuster! » zeide het meisje, hen haastig volgende.

« Mijne LOUISE! mijne bruid! » riep de jongeling, alle drie voorbij snellende.

« Wat zegt gij toch? » riep ik op mijne beurt, vol verwondering en eene smartvolle vergissing duchtende; « de persoon, die beneden is, is niemand anders dan de prinses van .... »

« Stil! » viel de handwerksman mij in de rede, mij eene hand op den arm leggende.

« Over een oogenblik zult gij alles vernemen, » vervolgde hij fluisterende, terwijl de oude lieden ons met eenen treurigen blik gade sloegen.

Na het jonge meisje, steeds slapende uit het rijtuig te hebben geligt, bragten wij haar gezamenlijk naar boven in haar kamertje, waar wij, zonder dat zij wakker werd, haar te bed legden. De oude lieden en het kind zetteden zich neder aan hare zijde, en de handwerksman gaf mij eenen wenk om hem in eene andere kamer te volgen.

(*Het vervolg hierna.*)

BLADVULLING.

Menige bruidegom maakt op zijnen trouwdag eigenlijk zijn testament; want zijn *ja*, voor het altaar uitgesproken, is inderdaad zijn *uiterste* wil.

Die zich arm noemt, biecht aan de wereld eene doodzonde.

Het is zeer te betwijfelen, of het getal van ongelukkigen minder zijn zou, zoo de menschen onbeperkte beheerschers van hun noodlot waren.

zal plaats hebben, zijn 2,000 personen genoodigd. Den 18 dezer zullen HH. MM. weder vertrekken.

STADSNIEUWS.

Aangekomen: John Cuthbert, Consul der Vereenigde Staten van Noord-Amerika te Hamburg, gelogeerd in het *Hof der Nederlanden*, in de Doelenstraat.

De heer A. Ingenhousz, Lid der Staten-Generaal, gelogeerd in den *Garnalen Doelen*, op den Singel.

In den nacht van den 18 October, omstreeks één ure, is aan de Baarsjes, (gezegd de eerste Vinkenbuurt), buiten de Raampoort, eene Leder- of Vellen-Looijerij, toebehoorende aan den heer Legel, afgebrand, met de woning. De oorzaak is onbekend.

175 KON. NED. LOTERIJ.
Trekking der Vijfde Klasse, Woensdag 17 Oct.
5de Lijst: Geene. 6de Lijst: N°. 2287 een prijs van *f* 1,000.

GETROUWD. 17 Oct. J. H. Beijne en G. Gilles, van *Kampen*. — M. Rietel en L. Koerse.

OVERLEDEN. 12 Oct. C. Ten Brink, geb. Halfman, 74 j. — D. Mulder, 71 j. — 13 Oct. Het kind van R. Smellekamp. — 14 Oct. E. Wensel, geb. Vertering, $37\frac{1}{2}$ j. — 15 Oct. J. D. H. C. Koch, 18 j. — 16 Oct. D. J. van Seldam, 15 w.

Door Buitengewone Gelegenheid.

NEDERLAND.

AMSTERDAM 18 Oct. Bij het ter perse leggen dezes ontvangen wij *per koerier* uit Hellevoetsluis het navolgende *belangrijk en heugelijk* berigt, hetwelk wij ons haasten aan het publiek mede te deelen. Z. M. transportschip, *Merwede*, onder bevel van den luitenant ter zee, der 1ste klasse, Stort, welke een deel der expeditie naar de kust van Guinea, onder bevel van Z. Exc. den generaal Verveer, heeft uitgemaakt, is op gisteren alhier ter reede aangekomen, schip en equipagie bevinden zich in den besten welstand.

Men verneemt, dat gemelde expeditie met eenen gunstigen uitslag is bekroond en als geëindigd kan worden aangemerkt. Eenige hoofden van den opstand, waaronder een inlandsch Koning, zijn door onze dapperen gevangen genomen, terwijl velen hun behoud in de vlugt gevonden hebben.

Men verzekert, dat al de troepen, die tot deze expeditie behoorden, in het behartigen hunner pligten hebben gewedijverd, tot wreking van den hoon, in het voorleden jaar aan de Nederlandsche wapenen gedaan.

Omtrent dezelfde aangelegenheid, vernemen wij nog van eenen anderen kant, het volgende:

Wij vernemen, dat berigten zijn ontvangen van de kust van Guinea, loopende tot den 6 Augustus jl. Het doel der onder de bevelen van den generaal-majoor Verveer uit Nederland vertrokken expeditie was geheel bereikt geworden, door de beteugeling van den opstand der Hantasche bevolking. Derzelver hoofd, Bonsoe, was in handen der Nederlandsche autoriteiten overgeleverd geworden, en had het door eenen krijgsraad te velde tegen hem uitgesproken doodvonnis ondergaan, ter plaatse, waar in het vorige jaar de ambtenaar Cremer en de luitenant Maassen zoo wreedaardiglijk door hem zijn vermoord geworden. Men heeft bij het voorgevallene de doorslaandste bewijzen ontvangen van de gehechtheid en getrouwheid der andere negerbevolkingen aan de kust, zoo van degenen, die met het Nederlandsch gouvernement in een verbond van vriendschap staan, als van de daaraan onderworpen stammen. De Nederlandsche troepen hadden, ten gevolge van de uitgestane vermoeijenissen en door het klimaat, veel geleden, doch was een groot gedeelte met het partikulier schip *Rhoon en Pendrecht* reeds verder naar Java vertrokken.

De gezondheid van den generaal-majoor Verveer, alsmede die van den luitenant-kolonel Bosch, gouverneur der Nederlandsche bezittingen ter kust van Guinea, lieten niets te wenschen over, en men schijnt de spoedige terugkomst van eerstgemelden met Zr. Ms. korvet *Amphitrite* te mogen verwachten.

(*Zie Scheepstijdingen* TEXEL)

Beursprijzen der Effecten.

AMSTERDAM, 18 October, $4\frac{1}{2}$ ure.

OMSCHRIJVING DER EFFECTEN.	volg. de Soct. tot nut des Obligatiehandels. van	tot	gebleven	volgens de Effecten-Societeit. laagste	hoogste	gebleven.
NEDERL.... Werkelijke Schuld...à $2\frac{1}{2}$	$53\frac{1}{4}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{5}{8}$	$53\frac{7}{16}$	$\frac{5}{8}$	$\frac{9}{16}$
Dito...........» 5	$101\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{5}{8}$	$101\frac{5}{8}$	$\frac{11}{16}$	»
Uitgestelde dito ...»	»	»	»	»	»	»
Kansbiljetten......*f*	$23\frac{3}{4}$	$24\frac{1}{4}$	24	24	»	»
Amortisatie-Syndic..» $4\frac{1}{2}$	$95\frac{1}{4}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{2}$	$95\frac{3}{8}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$
Dito...........» $3\frac{1}{2}$	»	»	»	»	»	»
Handel-Maatschappij» $4\frac{1}{2}$	$172\frac{1}{2}$	$173\frac{1}{2}$	$172\frac{7}{8}$	$172\frac{3}{4}$	$173\frac{1}{4}$	$172\frac{7}{8}$
Nieuwe dito......» $4\frac{1}{2}$	»	»	»	»	»	»
Nieuwe dito 1837.» $4\frac{1}{2}$	»	»	»	$101\frac{1}{2}$	»	»
Entrepôt-Dok.....» $4\frac{1}{2}$	»	»	»	»	»	»
Oost-Ind. Leening..» 4	»	»	»	»	»	»
Dito...».......» 5	$99\frac{1}{2}$	100	$99\frac{3}{4}$	$99\frac{5}{8}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{11}{16}$
Aandeelen Kansb...» 4	»	»	»	»	»	»
Spoorweg Haarlem.»	$103\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{2}$	$103\frac{1}{2}$	»	»
Aand. Rijn-Spoorw..» $4\frac{1}{2}$	105	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{8}$	$105\frac{1}{8}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{8}$
FRANKR... Inschrijving G. B...» 3	»	»	»	»	»	»
ENGELAND.. Dito...........» 3	»	»	»	»	»	»
SPANJE.... Leening *Ardoin's*...» 5	16	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	$16\frac{3}{16}$	$\frac{5}{16}$	$\frac{3}{16}$
Dito onbep. Stukk.» 5	$14\frac{3}{4}$	15	$14\frac{7}{8}$	$14\frac{7}{8}$	»	»
Passive..........»	»	»	»	»	»	»
Deferred.........»	»	»	»	»	»	»
Fransche Uitgestelde»	»	»	»	»	»	»
Engelsche dito...»	»	»	»	»	»	»
PORTUGAL. Oblig. te Londen...» 3	»	»	»	»	»	»
NAPELS.... Certific. bij *L. & B.*» 5	»	»	»	»	»	»
Dito *Falc. & Co.*..» 5	»	»	»	$94\frac{3}{8}$	»	»
Dito te Londen...» 5	$101\frac{1}{4}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{2}$	$101\frac{1}{2}$	»	»
Aandeelen *Tavoliere*» $3\frac{1}{2}$	»	»	»	»	»	»
Dito te Parijs....» $3\frac{1}{2}$	»	»	»	»	»	»
RUSLAND... *H.&C.* 1798, 1816.» 5	$105\frac{1}{4}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{2}$	$105\frac{1}{2}$	»	»
Dito 1828, 1829.» 5	$105\frac{1}{2}$	106	$105\frac{3}{4}$	$105\frac{3}{4}$	»	»
Dito 1831, 1833.» 5	$97\frac{1}{4}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{2}$	$97\frac{1}{2}$	»	»
Oblig. te Londen...» 5	$104\frac{1}{4}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{2}$	»	»	»
Dito te Hamburg...» 5	103	$\frac{1}{2}$	»	»	»	»
Inschr in Assign...» 6	»	»	»	»	»	»
Certific. van dito...» 6	$69\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{11}{16}$	»	»	»
POLEN.... Aandeelen à fl. 300.» *f*	$117\frac{3}{4}$	$118\frac{3}{4}$	$118\frac{1}{4}$	$118\frac{1}{4}$	»	»
Dito à fl. 500.» »	»	»	»	»	»	»
PRUISSEN.. Dito R. 50.» »	118	119	$118\frac{1}{2}$	$118\frac{1}{2}$	»	»
Neg. Londen 1830..» 4	»	»	»	»	»	»
OOSTENR... Aandeelen à fl. 100.» *f*	»	»	»	»	»	»
Dito à fl. 250.» »	»	»	»	»	»	»
Metaliek.........» 5	$103\frac{1}{2}$	104	$103\frac{3}{4}$	$103\frac{5}{8}$	$\frac{3}{4}$	»
Dito...........» 3	»	»	»	»	»	»
Dito...........» $2\frac{1}{2}$	»	»	»	»	»	»
Dito te Londen..» 5	»	»	»	»	»	»
Weenerb. *Goll&Co.*..» 5	»	»	»	$103\frac{3}{4}$	$104\frac{1}{4}$	»
Dito...........» 4	»	»	»	»	»	»
N. Ween. Aand. fl. 500» *f*	»	»	»	»	»	»
DENEMARK. Oblig. te Londen...» 3	»	»	»	»	»	»
BRAZILIE.. Dito dito.....» 5	$79\frac{1}{2}$	80	$79\frac{3}{4}$	$79\frac{3}{4}$	»	»
LOUISIANA. *Hope & Comp.*....» 5	»	»	»	$99\frac{1}{2}$	»	»
DARMSTADT Aand. bij loting....» *f*	»	»	»	»	»	»

BEURSBERIGT.
AMSTERDAM, 18 October, 1838.

Ten gevolge van het lager merk van Londen van l.l. maandag, openden Integralen weder iets flaauwer $53\frac{7}{16}$ à $\frac{1}{4}$; eenige inkoopen gaven evenwel aan de markt eenige meerdere vastheid, en blijven dezelve, met vrij veel affaire, ten slotte geheel als gisteren. Kansbiljetten en alle overige Binnenlandsche Fondsen bleven op hunne vorige koersen. Aand. Handel-Maatschappij hielden zich eenigen tijd op 173 à $\frac{1}{4}$; ten gevolge van eenige verkoopen gingen dezelve echter terug tot $172\frac{3}{4}$, en blijven $172\frac{7}{8}$.

Aand. Rijn-Spoorweg $105\frac{1}{4}$ à $\frac{1}{8}$. Haarlem $103\frac{1}{2}$.

Het vernieuwde lager merk van Antwerpen heeft alhier Ardoins, met eenige affaire, weder $\frac{1}{8}$ in prijs doen teruggaan. In overige vreemde Fondsen weinig affaire of variatie; alleen leden van Zuid-Amerikaansche Columbianen en Peruanen weder eene vrij beduidende prijsvermindering.

Griekenl. bl. à £ 100. 14. Dito à £ 200. $12\frac{1}{2}$. Columbia 2de Leening, à £ 100. $16\frac{1}{8}$, $\frac{3}{16}$, $15\frac{7}{8}$. Peru $13\frac{1}{8}$, $\frac{1}{8}$. Nieuwe Mexico 5 pCt. $19\frac{1}{2}$. Coup. Griekenl. bl. onb. *f* $2\frac{3}{16}$. Dito roode onb. *f* 2. Dito Peru *f* $1\frac{15}{16}$. Dito Ardoins Nov. 1837 en Mei 1838, $10\frac{1}{2}$.

Koers van het Geld. Beleening $2\frac{3}{4}$. Prolongatie $2\frac{1}{2}$. Wissel-Disconto $2\frac{1}{2}$ pCt.

Prijzen ten 5 Ure: Integralen $53\frac{9}{16}$. Kansb. *f* $23\frac{15}{16}$ à 24. Handel-Maatsch. $172\frac{7}{8}$. Ardoins à £ 85. $16\frac{3}{16}$.

PRIJZEN DER COUPONS.

Oost. Met. Coupons à fl. 25. *f* $29.92\frac{1}{2}$ à 95. Fransche dito à 60 Franc. *f* $56\frac{1}{2}$. Napelsche dito a $12\frac{1}{2}$ Duc. 24.45. Tavolière dito $28\frac{1}{2}$ Duc. $56\frac{1}{4}$. Eng. Pruissen p. £st., dito Napels, dito Deenen, dito Russen 12 $07\frac{1}{2}$. Hamb. Russen pr. Roebel st. 37. Pruissische Thaler pr. Thaler $34\frac{1}{2}$. Uitgel. Eng. Nap. p. £. *f* $12.07\frac{1}{2}$. Dito Russen Rb. 500 per R. $37\frac{1}{4}$. Dito Poolsche Loten fl. 500 fl. $28\frac{1}{3}$. Dito Pruissische Dito per Thaler $34\frac{1}{2}$.

ROTTERDAM, 16 October. Wisselk. Londen 2/m *f* $12.07\frac{1}{2}$, k. *f* 12.15.

FONDSEN EN WISSELKOERSEN OP VREEMDE BEURZEN.

LONDEN, 15 October.

Consols op tijd.	3 pCt.	$94\frac{1}{8}$.	Spanj. Ard. m.c.	5 pCt.	$17\frac{7}{8}$ à 18.
Brazilie.......	5 »	79 à $\frac{1}{2}$.	Passive......	»	4 à $\frac{1}{4}$.
Columbia 2e L..	6 »	$23\frac{3}{4}$ à $24\frac{1}{4}$.	Deferred.....	»	$7\frac{3}{8}$ à $\frac{5}{8}$.
Mexico.......	6 »	$22\frac{3}{4}$ à $23\frac{1}{4}$.	Portugal.....	5 »	$32\frac{1}{2}$ à 33.
Peru.......	6 »	$16\frac{1}{2}$ à $17\frac{1}{2}$.	dito	3 »	$20\frac{3}{4}$ à $21\frac{1}{4}$.
Denemarken...	3 »	$74\frac{1}{2}$ à 75.	Holland......	$2\frac{1}{2}$ »	$53\frac{5}{8}$ à $\frac{3}{4}$.
Rusland......	5 »	$111\frac{1}{2}$ à 112.	dito	5 »	$100\frac{1}{8}$ à $\frac{3}{8}$.
			dito O. I...	5 »	$98\frac{1}{2}$ à $\frac{3}{4}$.

PARIJS, 16 October.

Inschr. op ult.	5 pCt.	109 55.	Spanj. Ardoin.	5 pCt.	$19\frac{1}{4}$.
ditokontant.	5 »	109 55.	Napels, *Falcon.*	5 »	101.
dito op ult..	3 »	81.20.	Portugal.....	3 »	$20\frac{1}{2}$.
ditokontant.	3 »	81.20.	Haïti.......	fr.	370.
Bank-Actiën..		2625.	Bank bij Lafitte	fr.	1120.

In de prijzen der Fransche Fondsen was heden weinig variatie; naar 5 pCt. was eenige vraag, kontant à 109 55 à 60. Aandeelen Spoorwegen waren in den beginne iets vaster, doch zijn ten slotte weder in prijs terug gegaan. Van vreemde Fondsen bleven Spaansche op hunnen vorigen koers. Portugesche waren daarentegen iets lager. Na de beurs: 3 pCt. 81.20. Wisselk. Amst. 1/m $57\frac{3}{16}$, 3/m $57\frac{1}{2}$, $\frac{9}{16}$.

ANTWERPEN, 17 October.

Metaliek....	5 »	$107\frac{1}{4}$.	Ardoin	5 pCt.	$16\frac{3}{8}$.
Partialloten...	*f*	456.	Uitgestelde...	»	$5\frac{3}{4}$.
Loten fl. 500.	»	770.	Napels, *Falcon.*	5 »	$93\frac{3}{4}$.
Pol. Lot. fl500.	»	138.	Denemarken..	3 »	$75\frac{1}{2}$.
dito 300.	»	$118\frac{1}{4}$.	Pruiss. Loten.	»	$117\frac{1}{2}$.
Nassau Loten..	»	$22\frac{1}{2}$.	Darmst. Loten.	»	$23\frac{5}{8}$.

De lagere koers der Ardoins van Londen had alhier eenen ongunstigen indruk; derzelver prijs opende op $16\frac{9}{16}$, daalde, met weinig handel, tot $16\frac{1}{8}$, en blijft $16\frac{3}{16}$ g., $\frac{1}{4}$ p. op morgen. Premie 1/m $18\frac{3}{4}$ exd. d. $\frac{1}{2}$, $\frac{3}{4}$, op ult. $16\frac{1}{2}$ d. $\frac{1}{4}$. Brazilianen waren, zonder handel, $79\frac{1}{2}$ g., $\frac{3}{4}$ p.. Aand. in de Bank voor de Volksvlijt 101 à $\frac{1}{4}$. *Société de Commerce* 97 a $\frac{1}{2}$.

BRUSSEL, 17 October.

3 ure: Ardoins waren heden weder lager, derzelver eenige koers was $16\frac{1}{2}$ g. Premie 1/m 19 exd. d. 1.

BERLIJN, 13 October.

Pruiss. Leen..	4 pCt.	$102\frac{7}{8}$.	Pol. Lot. fl. 500	pCt.	$77\frac{3}{4}$.
Loten dito...	»	$67\frac{1}{3}$.	dito 300...	»	67.
Metaliek......	5 »	110.	Holland......	$2\frac{1}{2}$ »	$52\frac{1}{6}$.
dito	3 »	$82\frac{3}{8}$.	Napels, *Falcon.*	5 »	94.
Bank-Actiën..		992.	dito Londen	5 »	102.
Loten fl. 500..	»	$131\frac{1}{2}$.	Denemarken...	3 »	$75\frac{1}{2}$.
Rusl. Londen..	5 »	113.	Darmst. Loten..	»	$13\frac{1}{6}$.
dito Hamb....	5 »	$108\frac{1}{2}$.	Nassau Loten...	»	$12\frac{3}{4}$.
dito 1831 en 33	5 »	$102\frac{1}{4}$.			

De handel in Fondsen was ook heden niet belangrijk, en waren derzelver prijzen grootendeels iets lager. Wisselk. Amst. k. $140\frac{5}{8}$, 2/m $140\frac{1}{8}$.

FRANKFORT A/M, 15 October.

Metaliek......	5 pCt.	$106\frac{3}{8}$.	Pol. Lot. fl. 500	»	$77\frac{1}{8}$.
dito	3 »	$78\frac{3}{4}$.	dito 300	»	$66\frac{3}{4}$.
Bank-Actiën...	*f*	1733.	Holland	$2\frac{1}{2}$ pCt.	$52\frac{5}{16}$.
Loten fl. 500..	»	$126\frac{7}{8}$.	Syndic.......	$4\frac{1}{2}$ »	$94\frac{1}{2}$.
Darmst. Lot...	»	62.	dito	$3\frac{1}{2}$ »	$77\frac{7}{8}$.
N. dito	»	$23\frac{1}{4}$.	Spanj. Ard....	5 »	7.
Nassau Loten ..	»	$22\frac{1}{2}$.	Taunusbahn...	*f*	$269\frac{1}{2}$.

Eenige Fondsen werden heden à kontant tot iets lager prijs dan gisteren verkocht, op tijd vertoonde er zich echter veel kooplust. Wisselk. Amst. k. $137\frac{3}{8}$, 2/m $136\frac{7}{8}$.

WEENEN, 11 October.

Metaliek	5 pCt.	$107\frac{15}{32}$.	dito	3 »	80.
dito	4 »	$100\frac{3}{10}$.			

WISSELKOERSEN. 18 October 1838.

	Geld.	Papier.		Geld.	Papier.
Parijs kort	$57\frac{1}{16}$	$57\frac{1}{8}$	PortàPort 3/m	$42\frac{3}{4}$	
» 2/m	$56\frac{11}{16}$		Genua 2/m	$46\frac{3}{4}$	
Bordeaux kort	$56\frac{3}{4}$		Livorno »	39	
» 2/m	$56\frac{1}{2}$		Napels »	$79\frac{3}{4}$	
Madrid 3/m	$102\frac{3}{4}$		Petersb. »	$10\frac{11}{16}$	
Cadix »	$103\frac{3}{4}$		Weenen 6/w	36	
Seville »			Augsburg »	$35\frac{7}{8}$	
Bilbao 3/m	101		Frankfort »	$36\frac{3}{16}$	
Lissabon 3/m	43		Rotterdam $\frac{1}{4}$	pCt.	

Heden nog: 127 ℔ bonte Poolsche *Tarwe* *f* 325 in Entrepôt; 126 ℔ Norder *f* 305; 121 ℔ Rostokker *f* 288 in consumtie.

SCHEEPVAART EN HANDEL.

Schepen in Lading.

AMSTERDAM.

Naar SURINAME, het gek. tweed. galjootschip *Nicolaas Witzen*, Kapt. Frederik Lange, van Amsterdam. Adres bij B. D. Bosscher.

Naar SURINAME, het tweedeks galjootschip *Concordia*, Kapt. J. D. Diets, van Amsterdam. Adres bij Hoyman en Schuurman.

Naar SURINAME, het gek. tweed. barkschip *Catharina*, Kapt. K. M. Hillers, van Amsterdam. Adres bij Hoyman en Schuurman.

Naar SURINAME, het gek. tweedeks fregatschip *Sophia Maria*, Kapt. J. Andresen, van Amsterdam. Adres bij Hoyman en Schuurman en E. Windhouwer.

Naar SURINAME, het Ned. gezinkt kofschip *Zaandam*, Kapt. L. H. Zinger, van Amsterdam. Adres bij Hoyman en Schuurman.

Scheepstijdingen.

Volgens particulier berigt is den 14 Oct. in Texel binnengekomen, het schip de Jufvr. Stijntje, Kapt. H. E. Boll, v. Newcastle n. Amsterdam.

Gepraaid 8 Oct. bij Lézard: het schip Ida Catharina, Kapt. Veenhorst, v. Livorno n. Hamburg; den 10 Oct. bij Goudstaart: het schip Anja, Kapt. Hazewinkel, en den 12 dito bij de Hoofden: het schip de Onderneming, Kapt. Prins, beide v. Leverpool n. Amsterdam; alle 3 in goeden staat.

Het schip Catharina Anna Helena, Kapt. Zeylstra, v. Suriname n. Amsterdam, is den 18 Oct. bij Egmond gepraaid, zijnde van eenen Texelschen loods voorzien.

Bij Egmond aan zee was den 16 Oct. een wrak tegen den buitenkant van de banken liggende; alsook dien nacht aangespoeld, 4 vaatjes Lampolie, zonder merk, een balkje, waarop H. Loop, v. Leer, 2 groen en zwart geschilderde luikjes van een klein vaartuig, eenen groen en wit geschilderden bootsriem en eenig stouwhout.

Van het Nieuwediep wordt van 16 Oct. gemeld, dat aldaar is aangedreven een lijk, waarschijnlijk dat van H. J. Zant; ook had men nog in de kejuit van het gestrande schip Hillegina, het lijk van eene vrouw gevonden.

Volgens brief van Smirna van 25 Sept., was de kruistogt tegen de roovers, welke het schip Hendrika Elisabeth beroofd hebben, (zie N°. 271) vruchteloos afgeloopen, en had men dezelve niet kunnen opsporen.

BINNENGEKOMEN.

TEXEL 17 Oct. W. Z. W. — Kapt. Luit. Tengbergen, Z. M. korvet AMPHITRITE, de Kust van Guinea. B. Taylor, Undine, Charleston. S. H. Finch, Lively, Londen. W. Barfield, Fame, dito.

VLIE en TERSCHELLING, de lijsten niet aangekomen.

HELVOET 17 Oct. W. — Niets. — Gisteren nog: J. le Clercq, Julie, St. Brieux.

BRIELLE en MAASSLUIS. — Niets.

ANTWERPEN 17 Oct. Fife, Rainbow (S), Londen. Britton, Antwerpen (S), dito.

BORDEAUX 13 Oct. Schentz, Henriette, Stettin. Molander, Norne, Riga. Jansen, Henriette Elisabeth, Wijburg. Jewitt, Rapid, dito. Pratt, Solide, Hamburg.

SMIRNA 24 Sept. Smith, Progress, Antwerpen.

HAVRE 14 Oct. Hebert, Eucharis, Martinique.

CALAIS 8 Oct. Baltzer, Martha en Max, Dantzig.

LEVERPOOL 13 Oct. Crelly, Cesar, Ostende.

FALMOUTH 15 Oct. Belfast, Brigand, St. Domingo; om order.

DUBLIN 8 Oct. Van Lowe, Vr. Elisabeth, Ostende. — 12 Oct. Roberts, Adelaide, Antwerpen.

COWES 12 Oct. Salkelde, Entreprise, Batavia n. Londen. Abadin, Heredia, Havana.

DOVER 13 Oct. Scott, Orion, Bahia n. Hamburg. — 14 Oct. Richards, Beta, Havana n. dito; 56 dagen reis.

LONDEN 13 Oct. De Jong, William, Ostende.

NORTH SHIELDS 11 Oct. Treforick, Anna Sophia, Antwerpen. Johnsen, King, Amsterdam.

DUNDEE 10 Oct. Spencer, Brittannia, Rotterdam.

BERWICK 10 Oct. Christensen, Anneke Elisabeth Sine Secker, Amsterd.

UITGEZEILD.

HELVOET 17 Oct. D. Dunlop, Batavier (S), Londen.

ALEXANDRIA 13 Sept. Raymond, Malaga, Amsterdam.

NEW-YORK 3 Sept. (Zeilklaar): M'Michael, Robert Fulton, Batavia. — 8 Sept. Tiemann, Anders, Amsterdam. — 15 Sept. Verschuur, Maasnimph, Rotterdam. — 17 Sept. Beckman, Sophia, Hamburg.

ROYAN 12 Oct. Purrington, Byron, New-Orleans. Young, Clarion, Philadelphia. Levy, Ohio, New-York.

CALAIS 9 Oct. Pedersen, Occasion, Arendahl. — 11 Oct. Schach, Wilhelmina, Osterrisoer. Iversen, Carl August, Kopenhagen. Andersen, Anna Catharina, Arendahl. Thorsen, Concordia, dito. Hansen, Kitty, Christiansand.

NORTH SHIELDS 11 Oct. Loetz, Maria, Amsterdam.

VAART OP DEN RIJN.

AMSTERDAM, 18 October 1838.

SCHEPEN IN LADING.

Naar Coblentz,	het schip	Dolphyn,	schipper	Th. Ittschert.
» Frankfort,	» »	Wilhelmina,	»	J. H. Trip.
» Mannheim,	» »	Stoltzenfeltz,	»	W. Tripp.
» Duisburg,	» »	Fredrik Wilhelm,	»	J. L. Arera.
» Dusseldorf,	» »	Carolina,	»	W. Weerpas.
» Mainz,	» »	Margaretha,	»	Wed. B. Tielman.
» Rijnschans,	» »	die echte Deutsche,	»	D. Bodenstaff.
» Keulen,	» »	Mijn Genoegen,	»	W. Haasters.
» Wezel,	» »	Ypsilanti,	»	B. Brinkhamp.

KEULEN 15 Oct. *Aangekomen:* J. Wallmack, van Bingen; A. Better, van Neusz.

Voorbijgevaren: P. A. Muller, van Amsterdam naar de Boven-Main, met 2,980 ctr.; T. Klosterman, van dito naar Mainz, met 4,767 ctr.

In Lading: Naar Amsterdam, P. Hartmann; naar Rotterdam, J. G. Krüzmann; naar Dusseldorf, Urdingen, Duisburg tot Ruhrort en Mülheim aan de Roer, J. Budberg en P. Biesemann; naar Ruhrort, Wezel tot Emmerick, J. Linkewitz; naar Andernach en Neuwied, C. Schäfer; naar Coblentz en de Moezel, J. Seiler; naar Mainz, A. Bender; naar de Neder-Main, C. Mutzbauer; naar de Midden- en Boven-Main, P. J. Lenck; naar Heilbron, G. A. Kuhnle; naar Worms, Mannheim, Rijnschans en Leopoldshafen, J. Andrees.

EMMERICK 13 Oct. *Voorbijgevaren:* A. Wijnen, van Dordrecht naar Keulen, met 1,542 ctr.; C. Meijer, van Rotterdam naar Urdingen, met 2,324 ctr.; J. D. Stammel, van dito naar Keulen, met 2,631 ctr.; W. Kreitenberg, van dito naar Dusseldorp, met 1,982 ctr.; C. Scheefer, van Amsterdam naar Coblentz, met 3,200 ctr.; J. Ittschert, van dito naar Mannheim, met 4,896 ctr.

Rijnhoogte te Keulen 15 Oct., 5 voet, 3 duim.

Carga-Lijsten.

AMSTERDAM.

CHARLESTON, *B. Taylor*, UNDINE. 1 lad. Paddij, G. Ochsner en Co.; 147 b. Katoen, Determeyer, Westrling en Co.; 100 b. do, D. van Lennep Coster en Co.

DRAMMEN, *B. Nielsen*, EDWARD. 323 t. Hout, H. en C. v. d. Stadt.

ROTTERDAM.

TRIEST, *J. M. Martinolich*, TOSCANO. 4,519 star Rogge, A. F. Ebeling en Co.

LONDEN, *R. Stranack*, GIRAFFE. 40 b. Katoen, Suermondt en Co.; 10 b. do., 3 b. Zijde, 6 k. Koopm., C. L. Ringrose en Co.; 3 p. do., Levino en Mayer; 12 p. Schildpad, A. F. Ebeling en Co.; 3 k. do., 8 b. Tanden, J. Ooms Ez. en Co.; 3 v. Cochenille, 1 k. Kramerij, Boutmy en Co.; 160 k., 32 p. Suiker, 44 bl., 10 roed. Koper, 1 st. IJzer, 3 b., 4 p., eenige Koopm., Order.

J. Hart, COMMERCIAL PACKET. 395 b. Suiker, 100 z. Peper, 3 k. Arabische Gom, Lehr en Grohé; 120 k. Suiker, 83 sch. Tin, 50 z. Peper, Köhler en van Beeftingh; 50 b. do., 3 k. Arabische Gom, G. G. Jung en Co.; 100 z. Peper, 5 ser. Amandelen, 2 v. Salpeter, A. F. Ebeling en Co.; 53 z. Peper, 18 f. Olie, Levino en Mayer; 30 z. Peper, 2 pijp. Rum, Pluygers en Hauck; 6 do. do., 30 b. Katoen, 8 k. Arabische Gom, W. Bunge en Co.; 25 b. Koffij, Giltay en Pasché; 20 b. Katoen, Suermondt en Co.; 24 k. Blik, Boutmy en Co.; 747 st. Brazilhout, Kreglinger en Co.; 203 z. Koopm., Order.

LEVERPOOL, *K. Z. Schut*, JACOBINA BARBARA. 44 k., 1 v. Suiker, Lehr en Grohé; 184 b. Katoen, Levino en Mayer; 65 b. do., W. Bunge en Co.; 480 bl. Lood, A. T. Sölling en Co.; 25 b. Katoen, 230 bl. Lood, 40 t. Looderts, 110 kjs. Blik, Order.

ADRA, *I. Rohellic*, JEAN EN MARIE. 1,715 st. Lood, W. Bunge en Co.; 600 mjs. Looderts, Order.

DANTZIG, *J. R. Oostra*, DE GOEDE HOOP. 42 l. Tarwe, de Kuyper en Co.; 6 v. gecalcioneerde Asch, 110 v. Weedasch, P. Ouwerkerk en Co.; 60 v. do., Neugebauer en van Son.

RIGA, *H. Permien*, HELENA. 170 t. Hout, 300 Duigen, Wed. Hubert en van Rijckevorsel; 2 l. Rogge, Pluygers en Hauck.

C. Permien, ANNA MARGARETHA. 174 t. Hout, J. en A. van Vollenhoven; 6 sch. Pijpduigen, Order.

H. J. Schmidtberg, PROVIDENTIA. 83 l. Rogge; Blankenheym en Nolet; 17 b. Tors, Order.

ST. PETERSBURG, *J. Clemence*, EDOUARD. 702 z. Lijnzaad, v. Tomputte en Dorrepaal; 1,735 z. do., Order.

M. J. Kraeft, JUNO. $1,301\frac{1}{4}$ tschetw. Lijnzaad, J. de Kuyper en Zn.; $366\frac{1}{2}$ do. do., Order.

M. J. de Jonge, DE GOEDE HOOP. 61 bond. Hennep, Wed. Hubert en van Rijckevorsel; 450 tschetw. Lijnzaad, Order.

EMBDEN, *E. K. Egberts*, MAGDALENA. 30 l. Rogge, Order.

ANTWERPEN.

MONTEVIDEO, ..., YARE. 19,025 st. Huiden, 8,700 st. Hoornen, Jollie Clibborn en Co.

RIO-JANEIRO, *W. Clark*, VELOCITY. 1,492 st. Huiden, E. en A. Weber; 550 b. Koffij, Jollie Clibborn en Co.; 300 b. do., J. G. Verbuecken; 1,202 b. do., 1 k. Koopm., Order.

FERNAMBUCK, ..., LOUISA MARIA. 121 k., 298 v. Suiker, M. Loos; 60 b. Katoen, Order.

HANDELSBERIGTEN.

KOLONIALE EN ANDERE GOEDEREN.

ANTWERPEN, 17 October.

KOFFIJ. Heden is er minder in deze boon omgezet, evenwel blijven de prijzen zeer vast; 250 balen Laguayra zijn tot $27\frac{1}{2}$ à 28 cents entrepôt verkocht.

SUIKER. 200 kisten blond Havana zijn van *f* $16\frac{3}{4}$ à $17\frac{3}{4}$ vreemd entrepôt verkocht.

KATOEN. Circa 600 balen Amerikaansche zijn tot diverse prijzen afgedaan.

ROTTERDAM 17 October.

THEE. Tegen 21 November zal in veiling gebragt worden de lading per *Dorothea*, onlangs van Canton hier binnen.

GRANEN, ZADEN, OLIE, ENZ.

LONDEN 15 October.

Ten gevolge van den geringen aanvoer van Engelsche *Tarwe*, waren daarvoor heden ruim de prijzen van vorigen Maandag te bedingen; voor vreemde waren er meer koopers, en de middel kwal., Dantziger en roode *Tarwe* zijn 1/. hooger betaald, doch de beste Poolsche kon niet meer dan vorige week bedingen. *Garst* meer gevraagd tot onveranderde prijzen. Witte *Erwten* 1/. lager; graanwe 1/. duurder. *Boonen* onveranderd, en *Haver* gaat tot vorige prijzen wel van de hand.

De notering der *Tarwe* is als volgt:	oud.	nieuw.
Essex, Kent en Suffolk, wit	56.64.	60.66.
» » » puike kwalit.	65 68.	67,68.
» » » roode	56.64.	56.68.
» » » dito puike	63.65.	63.64.
Norfolk, Lincoln en York	60.64.	
» » witte	60.66.	

SCHIEDAM 17 October.

Bij zeer veel handel zijn de prijzen van *Rogge* langzaam rijzende, daar zoowel voor stokerij als op speculatie met partij wordt gekocht. Tot de navolgende prijzen is gedaan: 143/2 ℔ Liebau, gewas 1838, *f* 208; 143/2 ℔ Koersche *f* 208, 209; 142/2 ℔ Riga *f* 199; 143/2 ℔ Liebau *f* 210; 142/2 ℔ Koersche, gewas 1838, *f* 207, 208; 141/2 ℔ Riga *f* 200; 141/2 dito *f* 205; 143/2 ℔ Koersche, gewas 1838, *f* 212; 141/4, 142/2 ℔ Riga *f* 206, 208, *f* 210; 143/2 ℔ Liebau *f* 212; 142/4 ℔ dito *f* 217; 142/2 ℔ Riga *f* 210, *f* 212. Gedroogde *Garst* is schaarsch, en moeten benoodigden verhoogde koersen besteden: 131/2 ℔ Liebau *f* 184, 185; 131/4 ℔ dito *f* 189; 135/2 ℔ dito *f* 194, 196; 130/2 ℔ dito *f* 190; ongedroogde dito met meerder kooplust, en is tot verbeterde prijzen wel te plaatsen; 123/2 ℔ Oldammer zomer *f* 124; 124/2, 125/2 ℔ dito winter *f* 140, 141, 142.

Voor *Moutwijn* was eene doorgaande vraag tot *f* 19 per vat, doch sedert een paar dagen moeijelijk tot dien prijs te koopen. Heden was tot *f* 19½ per vat algemeene kooplust, en maar enkele posten te bekomen, daar vele stokers zonder voorraad zijn.

Jenever, Amsterdamsche proef *f* 22¾ à 23½ per vat, zonder fust.

Regtzaken.

In eene der laatste teregtzittingen van het thans ontbonden Hoog-Geregtshof te 's Gravenhage, is door hetzelve een arrest uitgesproken, hetwelk, een punt van *transitoir* regt beslissende, van genoegzaam algemeen belang schijnt, om te worden medegedeeld.

Er was geschil ontstaan tusschen hypothecaire crediteuren, over den voorrang bij de verdeeling van den opbrengst van verkochte goederen, behoord hebbende tot de gemeenschap van vóór de invoering der Fransche wetten, onder de werking van het Landregt van Overijssel, gehuwde personen.

Volgens dit Landregt, vermogt de man niet zonder de medewerking of bewilliging der vrouw over de onroerende goederen der gemeenschap beschikken, noch dezelve bezwaren; doch nu waren, in de onderwerpelijke zaak, na de introductie van het Fransche burgerlijk wetboek, door den man alleen, hypotheken op eenige goederen der gemeenschap toegestaan, waartoe hij, volgens het beweren van den houder dier hypotheken, was bevoegd geweest, krachtens art. 1421 van het evengemeld wetboek.

Ten aanzien der *regten omtrent de goederen*, werd tot staving van dat beweren aangevoerd, had wel de wet geene terugwerkende kracht, en ten dien opzigte bleef dus de wet gelden, waaronder het huwelijk was aangegaan, maar de *personele regten* werden steeds geregeld door de vigerende wetten; dit beginsel was algemeen erkend; men vond dat aangenomen bij Voet, bij Chabot de l'Allier en bij Meijer, en de vraag kon dus alleen zijn, of de bepaling van art. 1421 van het Fransche burgerlijk Wetboek de *reëele*, dan wel de *personele* regten betrof? Dit laatste werd door den hypothecairen crediteur volgehouden; hij beweerde, dat de *bevoegdheid*, *la capacité*, om te beschikken, kennelijk behoorde tot de *personele* regten, die van de *vigerende* wetgeving afhangen; dat regten omtrent de *goederen* waren de zoodanige, die ook bij contract, bij huwelijks-voorwaarden, tusschen de echtgenooten naar goedvinden hadden kunnen zijn geregeld, maar dat hiertoe zeker niet behoorde, hetgeen de *bevoegdheid* van den man met opzigt tot het beheer der gemeenschap, en zijne *magt* om over de daartoe behoorende goederen te beschikken, betrof. Dat ook, bij aandachtige lezing der art. 1401 en volgende van meergemeld wetboek, bleek, dat de art. 1401 tot en met 1420 de *reëele*, en de art. 1421 en volgende de *personele* regten der echtgenooten regelden, en dat dus de man zich te regt had bevoegd beschouwd, na de invoering der Fransche wetten, tot het toestaan van het verband, waartoe hem het aangehaalde art. 1421 het vermogen had gegeven. Men beriep zich voorts nog op eene onderhandsche acte, door de vrouw geteekend, waaruit van hare goedkeuring der aangegane verbindtenissen zou blijken, en waardoor dus het gebrek, zoo er een had bestaan, zou zijn hersteld; terwijl men ten slotte beweerde, dat in allen gevalle de hypotheken *voor de helft* zouden geldig wezen, omdat de man voor de helft was eigenaar der gemeenschappelijke goederen, en hij ten minste zeker *zijn eigendom* had kunnen bezwaren.

Van de andere zijde werd beweerd, dat de bepalingen omtrent de bevoegdheid tot beschikken over de gemeenschappelijke goederen ontegenzeggelijk tot de *statuta realia* behoorde, als welke, ofschoon ook daarbij mede van de *personen* werd melding gemaakt, echter *voornamelijk* de *goederen* betroffen, en ééniglijk tot regeling der regten op de goederen waren daargesteld; dat die beschouwing bevestigd werd door het geleerde bij Voet, en de definitiën door dien schrijver van de *personele* en *reëele Statuten* gegeven. Dat bij het Fransche burgerlijk Wetboek dezelfde onderscheiding was in het oog gehouden, als waarbij in het *Eerste Boek*, handelende *van personen*, bij art. 212 en volgende, de personele regten en verpligtingen der echtgenooten waren aangewezen, en in het *Derde Boek*, handelende over de wijze, waarop *eigendom* verkregen wordt, en aldaar in den titel over het *huwelijks contract*, de regten der echtgenooten, ten aanzien der goederen, waren geregeld, en dat juist onder de *laatstgemelde* bepalingen het ingeroepen art. 1421 voorkwam, hetwelk derhalve geenszins tot de *personele*, maar integendeel blijkbaar tot de *reëele* Statuten behoorde; dat nu deze laatsten, naar het algemeen erkend beginsel, niettegenstaande alle verandering van wetgeving, van kracht bleven tot aan de ontbinding des huwelijks, gelijk dan ook, zoowel bij de Nederlandsche Wet op den overgang van de vroegere tot de nieuwe wetgeving, art. 38, als bij het Fransche Decreet van 4 Julij 1811, art. 150, uitdrukkelijk bepaald was, dat de regten der echtelieden, ten opzigte van hunne goederen, voortdurend werden geregeld volgens de wetten, welke op het oogenblik van het huwelijk in werking waren, of volgens hun niet bij die wetten verboden huwelijks-contract; dat derhalve in deze de man was gebleven onbevoegd, zonder bewilliging of medewerking der vrouw, de goederen der gemeenschap te verbinden; dat de acte, door de vrouw later geteekend, waarop men zich beriep, niet inhield eene goedkeuring, welke, voor de vereischte voorafgaande bewilliging of medewerking tot het verband zelf, kon in de plaats treden; en dat de verbindtenis of het bezwaar, door den man alleen toegestaan, van den aanvang af geweest zijnde *nietig* en *krachteloos*, alzoo ook niet kon gelden voor de helft, hoedanige afzonderlijke aliënatie of verpanding, door één' der echtgenooten, van zijn aandeel in de goederen der gemeenschap, in de gevolgen zelfs tot ongerijmdheden leiden zou.

De Regtbank van Eersten Aanleg te Zwolle heeft bij haar in deze zaak gewezen vonnis de hypotheken in verschil nietig verklaard, op de volgende gronden:

« Overwegende, dat het punt, waarover partijen het voornamelijk oneens zijn, de vraag betreft, of de door den heer A. en vrouwe B. verkochte vaste goederen, over de verdeeling van welker koopprijs de procedure van rangregeling wordt gevoerd, door den heer A. alleen, buiten concurrentie zijner echtgenoot, vermogten te worden bezwaard, niettegenstaande de algemeene gemeenschap van goederen, welke, tijdens dat bezwaren, volgens het beweren van den opposant, tusschen genoemde echtelieden zoude bestaan, en of alzoo de hypotheken, in dier voege ten behoeve van den geopposeerden gepasseerd, en welke, volgens den rang van de inschrijving, op den gecontesden provisionelen staat van rangschikking zijn geplaatst, als wettig daargesteld behooren te worden beschouwd.

« Overwegende, dat genoemde echtelieden in den jare 1802 in het kerspel van Dalfsen, en alzoo onder het bestaan van het landregt van Overijssel, zijn gehuwd, bij welk landregt, in art. 2 van den tweeden titel, tweede Deel, is bepaald, dat, « wanneer bij huwelijks-voorwaarden niet contrari is gestipuleerd en bedongen, zal tusschen man en vrouw gemeenschap van goederen zijn, zoo haast als zij in den echten staat bevestigd zijn. »

« Overwegende, dat de geopposeerden, afgezien hebbende van het hun toegestaan getuigen-verhoor, dat loopen zoude over de vraag, of de huwelijks-gemeenschap tusschen de echte lieden was uitgesloten, en, of de heer A. alleen en geheel eigenaar was van de vaste goederen, bij derzelver hijpotheken verbonden, het er voor moet worden gehouden, dat die vaste goederen door de echte lieden in gemeenschap werden bezeten.

« Overwegende, dat, wel is waar, bij de thans vigerende wetten aan den man het vermogen is toegekend, om alleen en buiten concurrentie zijner vrouw, de goederen, tot de huwelijks-gemeenschap behoorende, te administreren, te aliëneren en te verhijpothekeren, echter dit van geene toepassing is bij echtgenooten, reeds vóór de invoering der Fransche wetgeving gehuwd, daar ten hunnen opzigte de wetten, ten tijde van het aangaan van het huwelijk in werking, als *statuta realia* bij het nagaan van de magt van den man tot het vervreemden der vaste goederen moeten worden beschouwd en opgevolgd.

« Overwegende, dat bij art. 4 van gemelden titel van het landregt van Overijssel is bepaald: «« Geen echte lieden, zij hebben dan kinderen bij malkanderen verworven ofte niet, zullen haer huizen, erven ofte gehypothequeerde renten mogen verkopen, beswaren of eenigzins weerloos worden, dan bij gemeene gerichtelijke bewilliginge of consent; zulks dat de man voor de vrouwe in zulke cessiën of transporten niet sal mogen caveren, dan in hare absentie, speciale gerichtelijke procuratie of last daartoe moeten hebben. »»

« Overwegende, dat alzoo de heer A. onbevoegd was, gemelde goederen alleen en buiten concurrentie zijner echtgenoot te bezwaren, diensvolgens de daarop gevestigde hypotheken als geheel nietig zijn te beschouwen, en hoegenaamd geen effect kunnen sorteren.

« Overwegende eindelijk, ten aanzien van de onderhandsche acte, ... waarbij op den 10 Julij 1832 vrouwe B., echtgenoot van den heer A., verklaart speciaal te renuntiëren aan het regt van legaal hijpotheek, ten haren behoeve verleend bij art. 2121 van het Burg. Wetb., voor zoo verre betreft de vaste goederen, die staande huwelijk door haren echteman zijn verkocht of gehijpothekeerd, dat dezelve in deze van geene toepassing is, alzoo daarbij geene volmagt tot verkoopen of verhijpothekeren der in huwelijks-gemeenschap bezeten vaste goederen is verleend, maar dezelve alleen betrekking heeft op het legaal verband, hetwelk daarbij wordt verondersteld haren behoeve op eenige door den heer A. verkochte of verhijpothekeerde goederen te kleven. »

Dit vonnis, hetwelk gewezen was den 16 Mei 1838, is, met adoptie van deszelfs motiven, door het Hoog-Geregts-Hof bevestigd, bij arrest van den 7 September 1838.

AANGEBODEN VERTALINGEN.

Door J. C. van Kesteren, te Amsterdam: Rosen und Vergissmeinnicht, dargebracht dem Jahre 1839. Leipzich bei Friedrich August Leo.

Op 15 Oct., door C. L. Schleyer, te Amsterdam: Freundliche Erinnerung an Holland und seine Bewohner. Zugleich ein Wegweiser für Reisende, von F. W. Dethmar, Pfarrer zu Anholt. Erster Theil.

Op 4 Oct., door J. D. Sybrandi, te Amsterdam, op nieuw vertoond: Chrichton, by W. Harrison Ainsworth, author of: Rookwood.

Door H. D. Santbergen, te Amsterdam: Traité des Etudes Médicinales, ou de la manière d'étudier et d'Enseigner la Médicine, par E. Fred. Dubois (d'Amiens) etc. Paris 1838.

Op 16 Oct., door S. de Grebber, te Amsterdam, op nieuw vertoond: L. Calmann, Taschenhuch der Haut-Krankheiten. Leipzig 1837.

Op 12 Oct., door L. E. Bosch, te Utrecht: Le dimanche, récits de Marsilius Brunck, docteur en Philosophie de l'université de Heidelberg, recueillis par le baron de Reiffenberg. Bruxelles, Louis Hauman et Comp. 1834.

VEILINGEN. AMSTERDAM 1838.

Op 20 Oct. Plantagie over het Werkhuis. Diverse ongezaagde houtwaren.
Op 22 Oct. Witte Zwaan, Nieuwendijk. Diverse Houtwaren.
Op 23 Oct. Brakke Grond, Nes. Eene partij Rozijn, Pruimedanten, en Olijven.
Op 23 Oct. Brakke Grond, Nes. 123 v. Portorico Suiker.
Op 23 Oct. Brakke Grond, Nes. 31 b. Ang. Turksch garen (zoo gezond als beschadigd).
Op 24 Oct. Brakke Grond, Nes. Spijkers, diverse ijzerwaren, kramerijen, gereedschappen, vensterglas.
Op 24 Oct. Brakke Grond, Nes. 342 stuks Molensteenen en 13 stuks Slijpsteenen.
Op 25 Oct. Brakke Grond, Nes. Circa 3.600 stuks 4/4 en 5/4 Koningsberger linnen, (zoo gezond als beschadigd).
Op 31 Oct. Brakke Grond, Nes. 6,000 st. Deensche schapenblooten en 5.000 st. dito Hazenvellen.
Op 7 Nov. Nieuwendijk, Witte Zwaan. Masten en molenroeden en andere diverse houtwaren.
Op 15 Oct. Brakke Grond, Nes. Eene aanzienlijke partij Pelterijen.

EDAM.

Op 31 Nov. Heeren Logement. Diverse houtwaren.

OPGAVE VAN AANBESTEDINGEN EN VERPACHTINGEN.

AANB. Op 20 Oct., te 's Hage: De levering van Turf, Patent-olie, Vetkaarsen, voor de dienst van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken, van 1 Nov. 1838 tot 30 Julij 1839.

Op 20 Oct., te Willemsoord: Het leveren van het benoodigde versch rogge- en wittebrood, ter dienste der equipagiën van Zr. Ms. schepen en vaartuigen van oorlog, ter reede Texel en het Nieuwe Diep.

Op 20 Oct., door de Commissie van Administratie over de gevangenissen te Leijden, in het huis van Militaire Detentie even buiten Leijden: De levering van de benoodigdheden tot onderhoud en verzorging der gevangenen, in genoemd huis, gedurende het jaar 1839.

Op 22 Oct., te Woerden: Het doen eener algemeene werving van 's Rijks militaire werken en gebouwen aldaar.

Op 14 Nov., door Poldermeesteren van den Binnendijkschen Buitenvelderschen Polder, in het Polderhuis, voor den tijd van zes jaar, ingaande den 1sten Mei 1839, van: Het Polderhuis des Binnendijkschen Buitenvelderschen Polders, gelegen buiten en tegenover de Weteringpoort alhier, met al de daarbij gelegen Gebouwen en den Koepel, mitsgaders de inkomsten van de daar naast liggende Schutsluis en van den Overhaal, op de Zaagmolen-kade.

Op 1 Nov., te 's Hage, door het Depart. van Marine: De levering van de benoodigde Bieren voor de dienst van 's Rijks Werven, gedurende 1839.

PUBL. VERK. Op 18 Oct., in de kazerne Oranje-Nassau, van eene partij gedragene Militaire kleedingstukken, bestaande in: Kapot-jassen, Rokken, Pantalons, Chacots, enz.

Op 24 Oct., in het lokaal der algemeene Lands-Drukkerij te 's Hage: 968 riemen kasboeken van onderscheiden formaat, 2 balen fijne snippers, eene partij grove dito, eene partij afbraak, en eene partij oud ijzer.

Advertentiën.





Schouwburgen, Concerten

EN PUBLIEKE VERMAKELIJKHEDEN.

STADS SCHOUWBURG.

Zaturdag 20 October 1838. AGIS, Treurspel in 5 Bedrijven, vrij gevolgd uit het Repertoire des *Théatres Etrangers*, naar het Italiaansch van *Alfieri*, door den Heer *J. L. de Hoog*. Gevolgd door: ABOU-HASSAN, Nieuw Groot Ballet-Pantomime, door den Balletmeester *A. P. Voitus van Hamme;* Muzijk van den Heer *A. Berlijn;* Decoratiën van den Heer *J. E. de Vries*, en nieuwe Costumes. *Ten Zes ure op het Tooneel.*

THEATRE FRANÇAIS.

Sous la direction de Monsieur BAUDOT.

N°. 15 de l'Abonnement.

SAMEDI 20 Octobre 1838. Pour la septième répresentation de Mme *Albert* du Théâtre du Vaudeville, et de Mr. *Albert*, du Théâtre Français, MADAME DU BARRY, Vaudeville en 3 actes, par Mr. *Ancelot*. Mme *Albert* remplira le rôle de la Comtesse de Barry et Mr. *Albert* celui de Louis XV. Suivie de LA POUPÉE OU L'ÉCOLIER EN BONNE FORTUNE Vaudeville en 1 acte, par Mrs. *Fourmer* et *Arnould*, (demandé). Mme *Albert* remplira le rôle d'Isidore et Mr. *Albert* celui de Mr. de Lisieux. Le spectacle sera terminé par LE SEIGNEUR ET LA GLANEUSE, Romance, paroles de *Michel de la Porte*, musique d'*Antoine Chevart*, chantée par Mme *Albert*.

On commencera a 6½ heures précises.

Au premier Jour, UNE RIVALE, GILETTE DE NARBONNE, Ouvrages nouveaux, faisant partie du répertoire de Mme *Albert*.

LUNDI 22 Octobre. Spectacle extraordinaire, donné par Mr. *Sudre*, conjointement avec l'Administration; l'affiche du jour indiquera la composition du Spectacle.

DEUTSCHES THEATER. *In der Amstelstrasse.*

6te Vorstellung im Abonnement.

Sonnabend den 20ten October 1838. (zum dritten male) DAS NACHTLAGER IN GRANADA, Grosse Romantische Oper in 2 Aufzügen. Musik van *Conradin Kreutzer*. Vor der Oper, Schwedische Lieder für Piano-Forte, vom *Ferdinand Ries*, vorgetragen van Herrn *E. Blaun*. Nach der Oper, Fantasie in form eines Scherzo für Piano-Forte, componirt und vorgetragen vom Herrn *E. Blaun*. *Anfang um 7 Uhr.*

Text-Bücher dieser Oper sind bey den Buchhändlern A. H. Brouwer, N. Z. Voorburgwal, N°. 165, und J. D. Gertner, Muiderplein, N°. 53, wie auch an der Theater-Casse á 30 Ct. zu haben.

TE AMSTERDAM, BIJ C. G. WITHUYS, VERANTWOORDELIJK UITGEVER EN DIRECTEUR.

GEDRUKT BIJ A. ZWEESAARDT.